

# Nio

## Bedienungsanleitung



Unterstützte Monitore:

E-3620, MDNG-5121, MDNG-2121,  
MDNC-3121, MDNG-6121, MDNC-2121

**BARCO**




Visibly yours

(Diese Seite wurde absichtlich leer gelassen.)

# Willkommen!

Nio ist die flexible, dem Industriestandard entsprechende Display-Lösung von Barco für die Diagnosebildgebung. Mit einer außergewöhnlichen Kombination aus Innovation und Leistung verbessert das Nio-Displaysystem der neuen Generation von Barco Ihre diagnostische Ableseroutine für eine Vielzahl von medizinischen Bildgebungsanwendungen.

Die folgenden Symbole können in dieser Anleitung verwendet werden:

|   |                                     |   |                                    |
|---|-------------------------------------|---|------------------------------------|
|  | Warnung: Gefahr von Personenschäden |  | Vorsicht: Gefahr von Geräteschäden |
|  | Achtung, wichtig                    |  | Hinweis                            |
|  | Hinweis, Tipp                       |  | Zusatzinformation                  |



Lesen Sie alle Sicherheitsinformationen ab Seite 46, bevor Sie den BARCO Nio Monitor bedienen.

(Diese Seite wurde absichtlich leer gelassen.)

# Inhaltsverzeichnis

|   |           |
|---|-----------|
| <b>Willkommen!</b>                          | <b>3</b>  |
| <b>Inhaltsverzeichnis</b>                   | <b>5</b>  |
| <b>Der Lieferumfang</b>                     | <b>7</b>  |
| <b>Teile, Bedienelemente und Anschlüsse</b> | <b>8</b>  |
| Vorderansicht                               | 8         |
| Rückansicht                                 | 9         |
| <b>Installation des Monitors</b>            | <b>12</b> |
| Entsperren des Höhenmechanismus             | 12        |
| Anpassen der Monitorposition                | 13        |
| Anschluss der Signalkabel                   | 16        |
| Durchführen der Kabel                       | 17        |
| Anbringen der Abdeckungen                   | 17        |
| Installation an VESA-Befestigung            | 18        |
| <b>Täglicher Betrieb</b>                    | <b>20</b> |
| Empfehlungen für den täglichen Betrieb      | 20        |
| Standby-Modus                               | 22        |
| Sperren und Freigeben der Reglerfunktionen  | 24        |
| Aufrufen des OSD-Menüs                      | 26        |
| Navigieren durch die OSD-Menüs              | 26        |
| Auswählen der Optionen in den OSD-Menüs     | 27        |
| Ändern der Werte in den OSD-Menüs           | 27        |
| <b>Erweiterter Betrieb</b>                  | <b>28</b> |
| Bildschirmmenü                              | 28        |
| Menü Eingangswahl*                          | 28        |
| Luminanz- und Farbmenü                      | 29        |
| Menü Monitorfunktion*                       | 30        |
| Menü Einstellungen                          | 34        |

|   |           |
|---|-----------|
| Menü Informationen.....   | 36        |
| Ändern der Monitorfunktion.....                                 | 37        |
| Konzepte .....  | 37        |
| Auswahl der Monitorfunktion .....                               | 38        |
| ALC & DICOM Optionen.....                                       | 39        |
| Ein-/Ausschalten von DPMS.....                                  | 42        |
| <b>Reinigen des Monitors.....</b>                               | <b>44</b> |
| Bildschirmglas .....  | 44        |
| Gehäuse.....  | 45        |
| <b>Wichtige Informationen .....</b>                             | <b>46</b> |
| Sicherheitsinformationen .....                                  | 46        |
| Umweltschutzhinformationen .....                                | 49        |
| Informationen zur Einhaltung von gesetzlichen Bestimmungen..... | 53        |
| Erklärung der Symbole .....                                     | 55        |
| Rechtliche Hinweise .....                                       | 56        |
| Technische Daten.....   | 58        |

# Der Lieferumfang

Der Lieferumfang des BARCO NIO Monitors umfasst folgende Teile:

- diese BARCO NIO Monitor-Anleitung
- eine System-CD
- ein DVI-Kabel
- ein DisplayPort-Kabel (nur MDNC-2121)
- ein USB-Kabel
- einen Satz Netzkabel
- ein externes Netzteil

Wenn Sie einen Barco Display-Controller bestellt haben, befindet sich dieser mit seinem Zubehör ebenfalls in dem Karton. Eine ausführliche Bedienungsanleitung finden Sie auf der System-CD.



Bewahren Sie die Originalverpackung auf. Sie wurde für diesen Monitor entworfen und ist der ideale Schutz für den Transport.

# Teile, Bedienelemente und Anschlüsse

## Vorderansicht

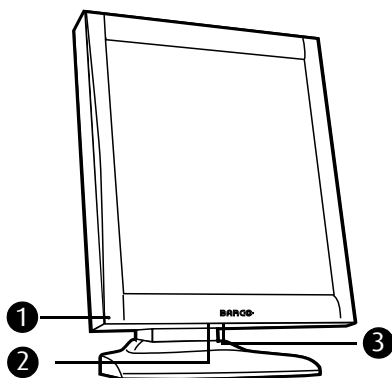


Figure 1: Vorderseite

- |                         |   |
|-------------------------|---|
| 1 Betriebsanzeige (LED) | 2 USB-Downstream-Port (USB-Durchgangsschnittstelle) |
| 3 Regler                |   |



# Rückansicht

## RÜCKANSICHT VON E-3620 UND MDNG-5121

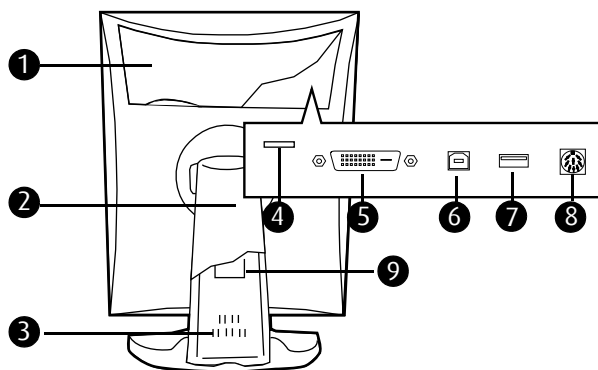


Figure 2: Rückseite

|   |   |
|---|---|
| 1 Anschlussfachabdeckung                            | 2 Abdeckung des Schwenk-/Drehfußes              |
| 3 Schwenk-/Drehfuß                                  | 4 Schlitz für Sicherheitskabel                  |
| 5 DVI-Videoeingang (digital)                        | 6 USB-Upstream-Port (USB-Eingangsschnittstelle) |
| 7 USB-Downstream-Port (USB-Durchgangsschnittstelle) | 8 Gleichspannungsanschluss                      |
| 9 Clip für Schwenk-/Drehfuß                         |   |

## RÜCKANSICHT DES MDNC-3121, MDNG-2121 UND MDNG-6121

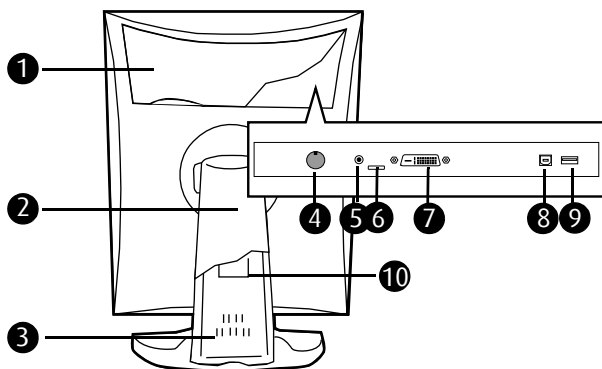


Figure 3: Rückseite

|   |   |
|---|---|
| 1 Anschlussfachabdeckung                            | 2 Abdeckung des Schwenk-/Drehfußes              |
| 3 Schwenk-/Drehfuß                                  | 4 Gleichspannungsanschluss                      |
| 5 +5 V DC   | 6 Schlitz für Sicherheitskabel                  |
| 7 DVI-Videoeingang (digital)                        | 8 USB-Upstream-Port (USB-Eingangsschnittstelle) |
| 9 USB-Downstream-Port (USB-Durchgangsschnittstelle) | 10 Clip für Schwenk-/Drehfuß                    |

## RÜCKANSICHT VON MDNC-2121

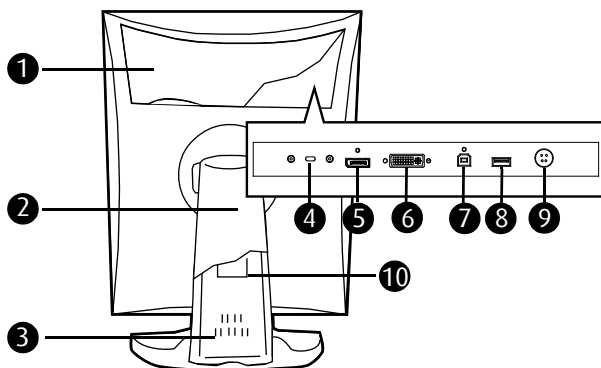


Figure 4: Rückseite

|   |   |
|---|---|
| 1 Anschlussfachabdeckung                        | 2 Abdeckung des Schwenk-/Drehfußes                  |
| 3 Schwenk-/Drehfuß                              | 4 Schlitz für Sicherheitskabel                      |
| 5 DisplayPort-Videoeingang                      | 6 DVI-Videoeingang (digital)                        |
| 7 USB-Upstream-Port (USB-Eingangsschnittstelle) | 8 USB-Downstream-Port (USB-Durchgangsschnittstelle) |
| 9 Gleichspannungsanschluss                      | 10 Clip für Schwenk-/Drehfuß                        |

# Installation des Monitors



Stellen Sie vor der Installation des BARCO Nio Monitors und dem Anschluss aller notwendigen Kabel sicher, dass ein geeigneter Display-Controller physisch an den Computer angeschlossen ist. Wenn Sie einen Barco Display-Controller verwenden, lesen Sie dazu bitte die auf der System-CD enthaltene ausführliche Bedienungsanleitung.

## Entsperren des Höhenmechanismus

Werkseitig wurde das Höhenverstellungssystem im Monitorfuß mit einem roten Clip blockiert, um Schäden während des Transports auszuschließen.

Vor Installation des Monitors müssen Sie diesen Transportsicherungsclip entfernen.

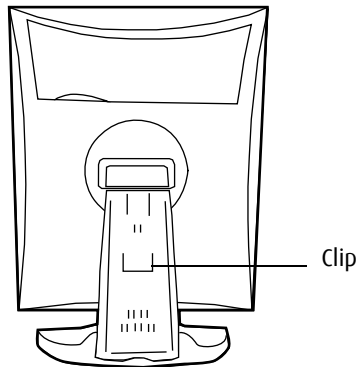


Figure 5: Position des Clips

### SO WIRD DER CLIP ENTFERNT:

- 1 Positionieren Sie den Monitor so, dass Sie Zugriff auf die Rückseite bekommen.
- 2 Ziehen Sie den roten Clip aus den Befestigungsbohrungen im Fuß.

- 3 Bewahren Sie den Clip für den Fall auf, dass der Monitor später transportiert werden muss.

## Anpassen der Monitorposition

Sie können die Ausrichtung des Monitors jederzeit ändern. Es ist jedoch besser, vor Anschluss der Kabel zwischen Quer- und Hochformat-Ausrichtung zu wählen.

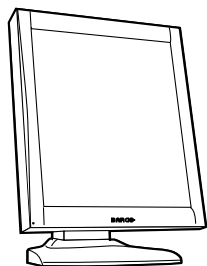


Figure 6: Hochformat-Ausrichtung

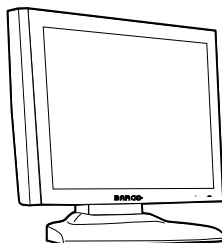


Figure 7: Querformat-Ausrichtung

## ÄNDERN DER MONITORAUSRICHTUNG

- 1 Stellen Sie sich vor den Monitor und fassen Sie ihn an beiden Seiten.
- 2 Sehr wichtig: Unbedingt den Monitor vor Ändern der Ausrichtung neigen.



Wenn Sie die Ausrichtung des Monitors ändern, ohne ihn vorher zu neigen, kann der Schwenk- und Drehmechanismus dauerhaft beschädigt werden.

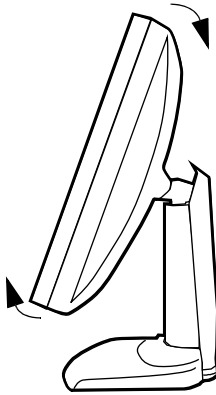


Figure 8: Monitor vor dem Drehen neigen!

- 3** Den Monitor zum Wechseln von Hoch- auf Querformat gegen den Uhrzeigersinn drehen.

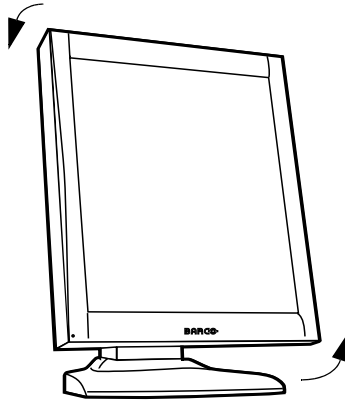


Figure 9: Wechseln von Hoch- auf Querformat

- 4** Den Bildschirm zum Wechseln von Quer- auf Hochformat im Uhrzeigersinn drehen.



Wenn nach Installation des Monitors oder des Systems die Bildschirmausrichtung bei eingeblendetem Bild geändert wird, hängt das Ergebnis von der Grafikkarte und der Bildauflösung ab: In einigen Fällen wird das Bild automatisch gedreht, in anderen Fällen nicht (z.B. wenn Pixel nach der Drehung verloren gingen). Ändern Sie falls erforderlich die Bildauflösung im Bildschirm-Einstellungsfenster und starten das System nach Ändern der Ausrichtung neu.

# Anschluss der Signalkabel

## ZUM VERBINDEN DER SIGNALKABEL MIT DEM MONITOR:

Die 2 Clips oben an der Abdeckung herunterziehen und die Abdeckung abnehmen, damit die Schnittstellen und Anschlussbuchsen zugänglich sind.

Der Einbauort der Anschlussbuchsen richtet sich nach dem jeweiligen Monitortyp:

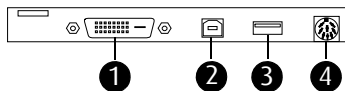


Figure 10: Eingänge bei E-3620, MDNG-5121

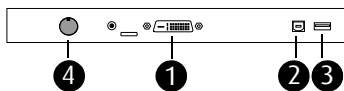


Figure 11: Eingänge bei MDNC-3121, MDNG-2121 und MDNG-6121

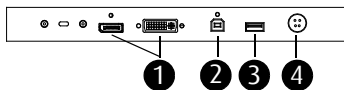


Figure 12: Eingänge bei MDNC-2121

- Das eine Ende des DVI/DisplayPort-Kabels mit dem DVI/DisplayPort-Eingang des Monitors (1) verbinden. Das andere Ende des DVI/DisplayPort-Kabels mit dem DVI/DisplayPort-Ausgang der Monitor-Controllerplatine verbinden.
- Einen USB-Ausgang des Computers über ein USB-Kabel (2) mit dem USB-Upstream-Port (USB-Eingang) des Monitors verbinden.
- Nun ein beliebiges USB-Gerät an einen USB-Downstream-Port (Durchgangsschnittstelle) (3) des Monitors anschließen.
- Den Gleichspannungsanschluss (4) am Monitor mit der externen Stromversorgung verbinden. Das andere Ende der externen Stromversorgung über das passende mitgelieferte Netzkabel mit einer **geerdeten** Netzsteckdose verbinden.



## Durchführen der Kabel

- Binden Sie die Kabel im Steckerfach mit dem Kabelbinder zusammen.
- Bringen Sie die Abdeckung des Steckerfachs wieder am Monitor an. Achten Sie darauf, dass sich die Signalkabel unter der Ausbuchtung der Abdeckung befinden.
- Die Kabel in die Clips auf der Rückseite des Schwenk-/Drehfußes einrasten.
- Binden Sie die Kabel über und unter dem Fuß mit den 2 Velcro-Bändern an der Innenseite der Fußabdeckung (in Zubehörbox) zusammen.
- Zum Abschluss die Fußabdeckung wieder anbringen.

## Anbringen der Abdeckungen

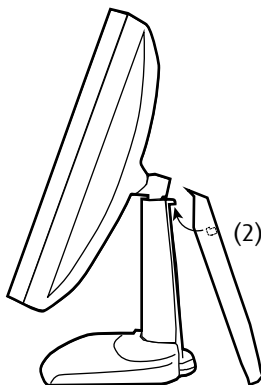


Figure 13: Installation der Abdeckung

- 1 Die Fußabdeckung ist separat in der Zubehörbox verpackt. Packen Sie die Fußabdeckung aus.
- 2 Die Haken der Abdeckungen unter die Nasen auf der Rückseite des Fußes einpassen und die Oberseite der Abdeckung auf den Fuß drücken.

- 3 Schieben Sie die Abdeckung nach oben und drücken Sie dabei deren Unterseite gegen den Fuß.
- 4 Drücken Sie die Abdeckung auf den Fuß, bis ein Einrastgeräusch zu hören ist.

## Installation an VESA-Befestigung

Der Monitor, der normalerweise am Schwenk-/Drehfuß angebracht wird, ist mit der Norm VESA 100 mm kompatibel. Er kann daher mit einem Armständer nach VESA 100 mm verwendet werden.

In diesem Fall müssen Sie jedoch den Schwenk-/Drehfuß vom Monitor abnehmen.



- Verwenden Sie einen VESA-geprüften Arm (entsprechend Standard VESA 100 mm).
- Verwenden Sie einen Arm mit einer Mindesttragfähigkeit von 13 kg.

### ANBRINGEN DES MONITORS AN EINEM ARMSTÄNDER:

- 1 Platzieren Sie den Monitor mit der Vorderseite nach unten auf einer sauberen und weichen Oberfläche. Acht geben, dass der Bildschirm dadurch nicht beschädigt wird !
- 2 Die Abdeckung des Schwenk-/Drehfußes abnehmen.



Bewegen Sie einen an einem Arm befestigten Monitor niemals, indem Sie am Monitor selbst ziehen oder drücken. Stellen Sie vielmehr sicher, dass der Arm mit einem VESA-konformen Griff ausgestattet ist und verwenden Sie diesen, um den Monitor zu bewegen.

Weitere Informationen und Anweisungen finden Sie in der Bedienungsanleitung des Arms.

- 3** Die kleine Befestigungsschraube (A) der kleinen Kunststoffabdeckung an der Oberseite des Fußes abnehmen. Dann die kleine Abdeckung selbst abnehmen.

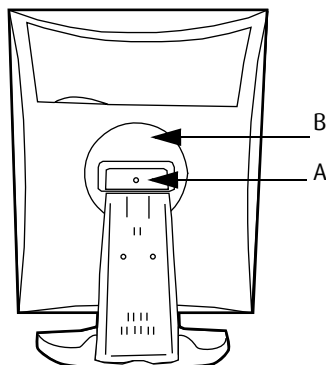


Figure 14: Monitor ohne Schwenk-/Drehfußabdeckung

- 4** Die 2 Befestigungsschrauben der runden Plastikabdeckung (B) lösen.
- 5** Die runde Plastikabdeckung abheben.
- 6** Den Fuß abstützen und die vier Befestigungsschrauben des Fußes lösen.
- 7** Den Armständer mit den 4 Schrauben M4 x 8 mm **fest** am Monitor anmontieren.

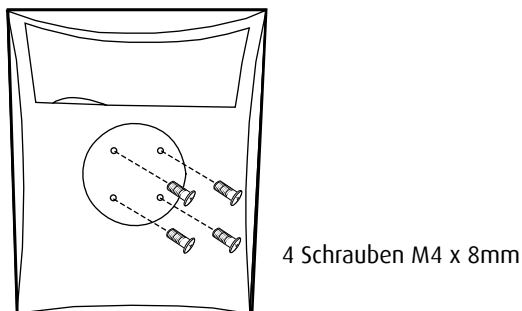


Figure 15: Position der Schrauben

# Täglicher Betrieb

## Empfehlungen für den täglichen Betrieb

### OPTIMIERUNG DER LEBENSDAUER IHRES MONITORS

Das Display-Energiesparsystem (DPMS) optimiert die Diagnose-Lebensdauer durch automatisches Abschalten der Hintergrundbeleuchtung bei längerer Nichtverwendung. Das DPMS ist standardmäßig im Monitor aktiviert, doch eine Aktivierung am Arbeitsplatz ist auch erforderlich. Für diesen Vorgang fahren Sie mit „Power Options Properties“ (Eigenschaften der Power-Optionen) im „Control Panel“ (Bedienfeld) fort.



Barco empfiehlt eine DPMS-Aktivierung nach 20 Minuten ohne Betrieb einzustellen.

### EINSATZ EINES BILDSCHIRMSCHONERS ZUR VERMEIDUNG VON NACHBILDERN

Verlängerter Betrieb eines LCD mit gleichem Inhalt im gleichen Bildschirmbereich kann Nachbilder verursachen.

Sie können die Erscheinung dieses Phänomens durch Verwendung eines Bildschirmschoners vermeiden oder deutlich einschränken. Sie können einen Bildschirmschoner im Fenster „Display properties“ (Monitoreigenschaften) am Arbeitsplatz aktivieren.



Barco empfiehlt eine Bildschirmschoner-Aktivierung nach 5 Minuten ohne Betrieb einzustellen. Ein guter Bildschirmschoner zeigt sich bewegendes Inhalt.

Bei mehreren Stunden Dauerbetrieb mit demselben Bild oder einer Anwendung mit statischen Bildelementen ist der Bildinhalt regelmäßig zu wechseln (damit der Bildschirmschoner nicht aktiviert wird), damit Nachbilder der statischen Elemente vermieden werden.

## PIXEL-TECHNOLOGIE VERSTEHEN

LCD-Monitore verwenden eine auf Pixel (Bildpunkte) basierende Technologie. Als normale Toleranz bei der Herstellung der LCD-Monitore kann eine beschränkte Anzahl dieser Pixel entweder dunkel oder ständig beleuchtet sein, ohne dabei die diagnostische Leistung dieses Produkts zu beeinträchtigen. Um eine optimale Produktqualität zu gewährleisten, wendet Barco strenge Auswahlkriterien für LCD-Bildschirme an.



Weitere Informationen zur LCD-Technologie und fehlenden Pixeln bieten die zugehörigen White Paper unter [www.barco.com/healthcare](http://www.barco.com/healthcare).

## VERBESSERUNG DES BEDIENERKOMFORTS

Die farbliche Abstimmung jedes Multi-Head-Monitorsystems von Barco entspricht den höchsten technischen Spezifikationen am Markt.



Barco empfiehlt die gemeinsame Verwendung farblich abgestimmter Monitore. Außerdem ist es wichtig, alle Monitore einer Multi-Head-Konfiguration mit der gleichen Frequenz zu betreiben, um die Farbabstimmung während der Lebensdauer des Systems beizubehalten.

## MAXIMIERUNG DER QUALITÄTSKONTROLLE

Das System „MediCal QAWeb“ bietet einen Online-Service für erstklassige Qualitätskontrolle und sorgt für maximale Diagnosezuverlässigkeit und Betriebsdauer.



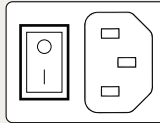
Barco empfiehlt die Installation des MediCal QAWeb Agent und mindestens die Einhaltung der QAWeb-Richtlinie. Diese Richtlinie umfasst eine regelmäßige Kalibrierung. Durch eine Verbindung mit dem MediCal QAWeb Server erhalten Sie noch mehr Möglichkeiten.

Weitere Informationen dazu und die kostenlose Registrierung für die MediCal QAWeb Essential-Stufe finden Sie unter [www.barco.com/healthcare/qa](http://www.barco.com/healthcare/qa)

# Standby-Modus

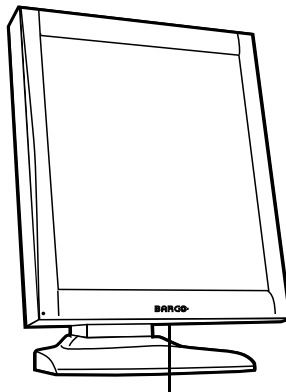


Der angeschlossene Netzadapter bietet auch einen Schalter, mit dem die Stromzufuhr vollständig abgeschaltet werden kann. Stellen Sie zur Verwendung des Monitors sicher, dass dieser Netzadapter eingeschaltet ist. Dazu drücken Sie den Ein-/Ausschalter des Netzadapters in die Position „I“.



## BEI DEN MONITOREN E-3620 UND MDNG-5121:

Wenn bei eingeschaltetem Monitor das Bildschirmmenü nicht eingeblendet ist, den Regler am Bildschirm für einige Sekunden gedrückt halten, um den Monitor in den Standby-Modus zu versetzen. Die LED leuchtet orange.




Drücken und halten

Figure 16: Position des Reglers

Um den Monitor vom Standby-Modus auf Normalbetrieb zurückzuschalten, den Regler erneut drücken.

## EINGÄNGE BEI DEN MONITOREN MDNC-2121, MDNC-3121, MDNG-2121 UND MDNG-6121:

- 1 Wenn der Monitor eingeschaltet ist und keine Bildschirmanzeige zu sehen ist, drücken Sie leicht den Regler auf der Vorderseite.
- 2 Es erscheint eine Bildschirmmeldung, die Sie dazu auffordert, zum Bestätigen  zu drücken.
- 3 Drücken Sie den Regler erneut, um zu bestätigen und in den Standby umzuschalten.
- 4 Die LED leuchtet orange.

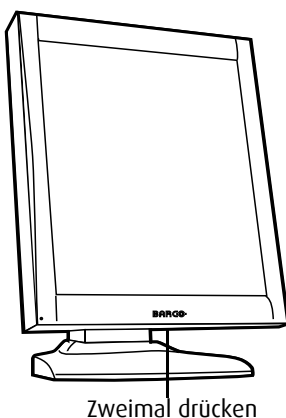


Figure 17: Position des Reglers

- 5 Wenn sich der Monitor im Standby befindet, drücken Sie kurz den Regler, um ihn wieder einzuschalten.

# Sperren und Freigeben der Reglerfunktionen

Mit der Funktion User Controls (Reglerfunktionen) können Sie die Reglerfunktionen aktivieren oder deaktivieren. Die Vorgehensweise ist je nach Monitortyp leicht unterschiedlich.

Wenn die Reglerfunktionen deaktiviert sind, lässt sich die Bildschirmanzeige nicht aufrufen und verwenden.

## SO LASSEN SICH DIE REGLERFUNKTIONEN BEIM E-3620 UND MDNG-5121 DEAKTIVIEREN:

- 1 Zum Aufrufen des Bildschirmmenüs den Regler drehen. Das Main Menu (Hauptmenü) erscheint.
- 2 Drehen Sie den Regler, um **Settings** zu wählen.
- 3 Drücken Sie den Regler, um nun das Menü "Settings" aufzurufen.

| EINSTELLUNGEN        |     |
|----------------------|-----|
| DPMS                 | Ein |
| Betriebsanzeige(LED) | Ein |
| Bedienelemente       | Ein |
| EXIT                 |     |

Figure 18: Menü Einstellungen (Beispiel)

- 4 Drehen Sie den Regler, um **User Controls** zu wählen.
- 5 Drücken Sie den Regler, um von "On" auf "Off" zu schalten.
- 6 Verlassen Sie die Menüs.

## DEAKTIVIEREN DER REGLERFUNKTIONEN BEI MDNC-2121, MDNC-3121, MDNG-2121 UND MDNG-6121:

- 1 Zum Aufrufen des Bildschirmmenüs den Regler drehen. Das Main Menu (Hauptmenü) erscheint.
- 2 Drehen Sie den Regler, um **Settings** zu wählen.



- 3 Drücken Sie den Regler, um nun das Menü "Settings" aufzurufen.

| EINSTELLUNGEN        |     |
|----------------------|-----|
| DPMS                 | Ein |
| Betriebsanzeige(LED) | Ein |
| Bedienelemente       | Ein |
| EXIT                 |     |

Figure 19: Menü Einstellungen (Beispiel)

- 4 Drehen Sie den Regler, um **User Controls** zu wählen.
- 5 Drücken Sie den Regler, um die Reglerfunktionen zu aktivieren. Dieser Modus wird durch den sich verlängernden Balken gekennzeichnet.
- 6 Drehen Sie den Regler, um von „On“ auf „Off“ zu schalten.
- 7 Drücken Sie den Regler, um zu bestätigen und zum Menü Einstellungen zurückzukehren.
- 8 Verlassen Sie die Menüs.

### AKTIVIEREN VON USER CONTROLS (REGLERFUNKTIONEN):

- 1 Es darf keine Bildschirmanzeige eingeblendet sein.
- 2 Den Regler für mindestens 3 Sekunden nicht betätigen.
- 3 *Nur für MDNC-2121, MDNC-3121, MDNG-2121 und MDNG-6121:* Halten Sie den Regler mindestens 5 Sekunden lang gedrückt.
- 4 Den Regler um 1 Position im Uhrzeigersinn drehen.
- 5 Den Regler zweimal drücken.
- 6 Den Regler um 1 Position gegen den Uhrzeigersinn drehen. .



Die Schritte 4 bis 6 müssen in maximal 3 Sekunden durchgeführt werden.

Bei den Monitoren MDNC-2121, MDNC-3121, MDNG-2121 und MDNG-6121 werden die Reglerfunktionen nach diesem Vorgang automatisch aktiviert. Bei anderen Nio-Monitoren müssen Sie die Reglerfunktionen wieder über das Menü Einstellungen aktivieren.

# Aufrufen des OSD-Menüs

Falls das Menü nicht in das Monitorbild eingeblendet ist, den Regler drehen, um das Bildschirmmenü aufzurufen.

Das Main Menu (Hauptmenü) erscheint.



Figure 20: Hauptmenü (Beispiel)

## Navigieren durch die OSD-Menüs

- 1** Durch Drehen des Reglers die Menüs nach oben und unten durchgehen.
- 2** Zum Aufrufen eines Untermenüs dieses mit dem Regler markieren. Danach durch Drücken des Reglers das Untermenü aufrufen.
- 3** Beim Drücken von **Schließen** wird das Untermenü geschlossen und zum vorherigen Menü (auf höherer Ebene) zurückgeschaltet. Beim Drücken von **Schließen** im Hauptmenü wird das Bildschirmmenü ausgeblendet.

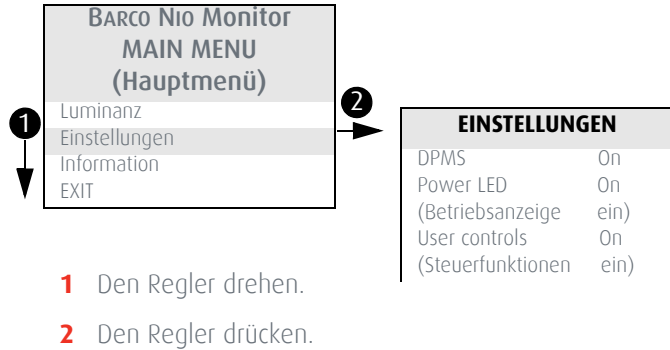


Figure 21: Navigieren durch das Bildschirmmenü

## Auswählen der Optionen in den OSD-Menüs

- 1** Die Menüs durchgehen und die jeweils gewünschten Parameter markieren.
- 2** Durch Drücken des Reglers eine Wahl treffen oder zwischen mehreren Einstellungen umschalten.

## Ändern der Werte in den OSD-Menüs

- 1** Die Menüs durchgehen und die jeweils zu ändernden Parameter markieren.
- 2** Drücken Sie den Regler, um den Bearbeitungsmodus aufzurufen.
- 3** Durch Drehen des Reglers den Wert ändern.
- 4** Durch Drücken des Reglers den neuen Wert eingeben und zum Menü zurückschalten.

# Erweiterter Betrieb

## Bildschirmmenü

### Menü Eingangswahl\*

|               |  |
|---------------|--|
| <b>Autom.</b> | Erkennt das empfangene Videosignal automatisch und zeigt es auf dem Monitor an.  |
| <b>DVI</b>    | Zeigt stets das DVI-Signal auf dem Bildschirm an. Wenn kein DVI-Signal vorhanden ist, erscheint kein Bild auf dem Schirm.        |
| <b>DP</b>     | Zeigt stets das DisplayPort-Signal auf dem Bildschirm an. Wenn kein DP-Signal vorhanden ist, erscheint kein Bild auf dem Schirm. |

\* Nur bei MDNC-2121-Monitoren

## Luminanz- und Farbmenü



Bei Graustufen-Nio-Monitoren wird dieses Menü als „Luminance“ (Luminanz) bezeichnet.

|                            |  |
|----------------------------|--|
| <b>Messwert Luminanz**</b> | Zeigt den aktuellen vom internen Sensor gemessenen Luminanzwert an. Dies ist ein nur lesbarer Wert. Wird als Prozentsatz des kalibrierten Werts angezeigt (kalibriert sind 100%).  |
| <b>Luminanz-Sollwert</b>   | Erlaubt eine manuelle Einstellung des Luminanz-Sollwerts. Siehe Hinweis weiter unten.  |
| <b>Farb-Sollwert*</b>      | <p>Erlaubt das Auswählen aus einer Liste werkseitig definierter und anwenderdefinierter Farb-Sollwerte. Sie können aus einer Palette aus Daylight- (D, Tageslicht)-Farbtemperaturen, Clearbase, Bluebase und Native auswählen.</p> <p>Je höher der D-Wert, desto stärker wird als Farbtemperatur die Farbe Blau betont. „Nativ“ ist die ursprüngliche, nicht modifizierte Farbtemperatur des LCD-Displays.</p> |
| <b>Anzeigemodus**</b>      | Erlaubt die Auswahl eines im Voraus definierten Anzeigemodus. <i>Diagnostic</i> ist der Standardmodus zum Betrachten medizinischer Bilder. Im Modus <i>Text</i> wird die kalibrierte Luminanz gesenkt, so dass die Anzeigebedingungen optimal zum Betrachten von Bürodokumenten (Textdokumenten, Tabellen usw.) sind.  |

\* Nur bei den Monitoren MDNC-2121 und MDNC-3121.

\*\*Nur bei den Monitoren MDNC-2121, MDNC-3121, MDNG-2121 und MDNG-6121



Bei der Änderung des Luminanz-Sollwerts regelt der Monitor seine Hintergrundbeleuchtung entsprechend ein. Dies kann in der Zeile Messwert Luminanz mitverfolgt werden.

Wenn der Luminanz-Sollwert nicht erreicht werden kann, beispielsweise bei einer gealterten Hintergrundbeleuchtung, erscheint auf der Zeile Messwert Luminanz **Min.Wert erreicht** oder **Max.Wert erreicht**.

## Menü Monitorfunktion\*

|                                 |   |
|---------------------------------|---|
| <b>Monitorfunktion</b>          | <p>Erlaubt das Auswählen aus einer Liste vordefinierter Monitorfunktionen.</p> <p>Bei Auswahl von DICOM DF ist eine zusätzliche Funktion verfügbar.</p>   |
| <b>ALC &amp; DICOM Optionen</b> | <p>Ruft das Untermenü von „ALC &amp; DICOM Optionen“ auf, in dem die Einstellungen für die DICOM-Wiedergabefunktionen bearbeitet werden können.</p> <p>Diese Funktion wird nur angeboten, wenn die DICOM-Monitorfunktion gewählt ist.</p> |

\*Dieses Menü ist nur bei den Monitoren MDNC-2121, MDNC-3121, MDNG-2121 und MDNG-6121 verfügbar.

## UNTERMENÜ ALC & DICOM OPTIONEN\*

|                                 |   |
|---------------------------------|---|
| <b>Korrekturwert</b>            | Gibt den Umgebungslicht-Korrekturwert an, der bei der Berechnung der Monitorfunktion berücksichtigt wird, gemessen in Lux.  |
| <b>DICOM Offset</b>             | <p>DICOM DF wird neu berechnet, sobald der DICOM-Offset geändert wird, wobei der neue DICOM-Offset zur Anwendung kommt.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bei Einstellung auf „Dunkler Raum“ wird das Umgebungslicht nicht berücksichtigt.</li> <li>• Bei Einstellung auf „Voreinst.“ wird ein voreingestellter Umgebungslichtwert berücksichtigt, der vom gewählten Befundraum abhängig ist.</li> </ul> |
| <b>Befundraum</b>               | Erlaubt das Auswählen aus einer Liste vordefinierter Befundraum-Typen. Sie müssen einen Befundraum-Typ wählen, der dem Raum entspricht, in dem der Monitor installiert ist.   |
| <b>Befundraum-Definition</b>    | Ruft das Untermenü von Befundraum-Definition auf, in dem die Befundraum-Einstellungen bearbeitet werden können.   |
| <b>Kalibrierungsinformation</b> | Ruft das Kalibrierungsinformations-Untermenü auf, in dem Informationen über die bei der DICOM-Neuberechnung berücksichtigten Werte aufgeführt sind.   |

\*Dieses Menü ist nur bei den Monitoren MDNC-2121, MDNC-3121, MDNG-2121 und MDNG-6121 verfügbar.

## UNTERMENÜ BEFUNDRAUM-DEFINITION\*

|                            |   |
|----------------------------|---|
| <b>Befundraum</b>          | Identifiziert den Befundraum-Typ, den Sie bearbeiten. Durch Drehen des Reglers können Sie einen anderen Raum zum Bearbeiten auswählen.  |
| <b>Max.Umgebungslicht</b>  | <p>Gibt das maximale Umgebungslicht für den gewählten Befundraum an.</p> <p>Sollte das gemessene Umgebungslicht über dem hier angegebenen Wert liegen, müssen Sie den Raum abdunkeln oder einen anderen Befundraum-Typ auswählen.</p> |
| <b>Voreinst.Korr.fakt.</b> | <p>Dieser Wert wird bei der Berechnung von DICOM DF berücksichtigt, wenn DICOM Offset auf „Preset“ eingestellt ist.</p> <p>Für jeden Befundraum-Typ ist ein eigener Voreinstellungswert definiert.</p>                                |

\*Dieses Menü ist nur bei den Monitoren MDNC-2121, MDNC-3121, MDNG-2121 und MDNG-6121 verfügbar.



## UNTERMENÜ KALIBRATIONSINFORMATIONEN\*

|   |  |
|---|--|
| <b>(Voreinstellung)<br/>Umgebungswert</b> | Gibt den Umgebungslicht-Korrekturwert, der bei der DICOM-Berechnung berücksichtigt wird, in Lux an.                    |
| <b>Weißpunkt</b>                          | Gibt den Weißpunktwert an, der bei der DICOM-Berechnung berücksichtigt wird.   |
| <b>Schwarzpunkt</b>                       | Gibt den Schwarzpunktwert an, der bei der DICOM-Berechnung berücksichtigt wird.  |
| <b>Umgebungskorrekt.</b>                  | Gibt den Umgebungslicht-Korrekturwert, der bei der DICOM-Berechnung berücksichtigt wird, in $\text{cd}/\text{m}^2$ an. |

\*Dieses Menü ist nur bei den Monitoren MDNC-2121, MDNC-3121, MDNG-2121 und MDNG-6121 verfügbar.

## Menü Einstellungen

|                                    |   |
|------------------------------------|---|
| <b>DPMS</b>                        | Erlaubt das Ein-/Ausschalten des Monitor-Energiesparsystems. Siehe Hinweis weiter unten.  |
| <b>Betriebsanzeige (LED)</b>       | Erlaubt das Aktivieren/Deaktivieren der Netzstrom-LED. Das orangerote Leuchten der LED in der Energiesparfunktion wird durch diese Einstellung nicht beeinflusst. Wenn der Monitor in den Energiesparmodus schaltet, leuchtet die LED orangerot, auch wenn sie durch diese Einstellung ausgeschaltet wurde. |
| <b>Bedienelemente</b>              | Ermöglicht das Deaktivieren des Reglers auf der Vorderseite.<br>Nach der Deaktivierung muss der Anwender zum Aufrufen des Bildschirmmenüs die Reglerfunktionen wieder aktivieren. Für weitere Informationen siehe <b>Sperren und Freigeben der Reglerfunktionen</b> , auf Seite 24.                         |
| <b>Anzeigesprache*</b>             | Erlaubt die Auswahl einer anderen Anzeigesprache für die Bildschirmmenüs.   |
| <b>Autom. Verlassen des Menüs*</b> | Erlaubt das Ein-/Ausschalten der Funktion zum automatischen Ausblenden des Menüs. Bei aktivierter Funktion wird das Bildschirmmenü bei Nichtgebrauch nach einer bestimmten Zeitdauer automatisch ausgeblendet.  |

### Bevorzugter Eingang

Wahl der Videoauflösung, die die angeschlossenen Grafikkarten wiedergeben sollen. Nach dem Ändern dieser Einstellung muss der Rechner neu gestartet werden.  
Das ist nur bei Plug-and-Play-Grafikkarten möglich.  
Bei einigen Monitoren gibt es für diese Funktion nur eine Einstellung.

\*Nur bei MDNC-2121, MDNC-3121, MDNG-2121 und MDNG-6121.



Das DPMS-System fährt den Monitor herunter, wenn der mit ihm verbundene Computer für eine bestimmte Zeit nicht bedient wird.



Barco empfiehlt Ihnen, die DPMS-Funktion **ein**zuschalten und einen guten Windows-Bildschirmschoner zu verwenden, um Burn-In-Effekte (Nachbilder) auf dem LCD-Bildschirm zu vermeiden.

## Menü Informationen

|  |  |
|--|--|
| <b>Produkt</b>                                   | Monitortyp   |
| <b>Seriennummer</b>                              | Gibt die Seriennummer des Monitors an                                    |
| <b>Software-Version</b>                          | Zeigt die aktuelle interne Software-Version an                           |
| <b>Monitor-Betriebsstunden*</b>                  | Gibt die Gesamt-Betriebszeit einschließlich Standbydauer des Monitors an |
| <b>Einschaltzeit der Hintergrundbeleuchtung*</b> | Gibt die Gesamt-Betriebszeit des Monitors ohne Standbyzeiten an          |

Bei einigen NIO-Monitore werden diese Funktionen als „Display Lifetime“ (Monitor-Betriebsstunden) und „Backlight Lifetime“ (Betriebsdauer der Hintergrundbeleuchtung) bezeichnet. Ihre Funktionsweise ist jedoch so wie in der Tabelle oben dargestellt.

# Ändern der Monitorfunktion

## Konzepte



Die Monitorfunktionsauswahl ist nur bei den Monitoren MDNC-3121, MDNG-2121 und MDNG-6121 möglich.

- Über das Menü Monitorfunktion können Sie eine Monitorfunktion auswählen.
- Wenn Sie die DICOM-Monitorfunktion wählen, können Sie DICOM so definieren, dass bei Neuberechnungen das Umgebungslicht mit berücksichtigt wird.
- In diesem Fall kann die Neuberechnung auf einer Beleuchtung von 0 Lux („Dunkler Raum“) oder einem voreingestellten Wert („Voreinst.“) basieren, der anhand des ausgewählten Befundraums bestimmt wird.
- Im letzteren Fall müssen Sie einen Befundraum-Typ wählen, der dem Raum entspricht, in dem der Monitor installiert ist. Sollte der Monitor beispielsweise in einem Raum installiert sein, der zur Betrachtung von CT-Scans dient, ist der Befundraum-Typ „CT/MR/NM“ die bevorzugte Einstellung.
- Der Befundraum-Typ wird durch 2 Parameter definiert:
  - **Max. Umgebungslicht** definiert das stärkste im Raum herrschende Umlicht. Dieser Wert kann innerhalb eines vom gewählten Befundraum-Typ abhängigen Bereichs verändert werden.
  - **Voreinst. Korr.fakt.** ist der voreingestellte Korrekturwert für diesen Befundraum-Typ. Dieser Wert kann innerhalb eines vom gewählten Befundraum-Typ abhängigen Bereichs verändert werden.
- Die Befundraumparameter sind der AAPM (American Association of Physicists in Medicine) gemäß im Monitor vordefiniert. Sie können jedoch innerhalb gewisser Grenzen verändert werden.

# Auswahl der Monitorfunktion

## SO WÄHLEN SIE EINE MONITORFUNKTION:

- 1** Falls das Bildschirmmenü nicht auf dem Monitor eingeblendet ist, den Regler drehen, um das Bildschirmmenü aufzurufen. Das Main Menu (Hauptmenü) erscheint.
- 2** Drehen Sie den Regler, um die das Menü **Monitorfunktion** zu wählen.  
Drücken Sie den Regler kurz, um nun das Menü aufzurufen.
- 3** Drehen Sie den Regler, um **Monitorfunktion** zu wählen. Drücken Sie den Regler kurz, um den Bearbeitungsmodus aufrufen.
- 4** Drehen Sie den Regler, um die gewünschten Monitorfunktion zu wählen.
- 5** Drücken Sie den Regler kurz, um die neue Auswahl zu aktivieren.

Sie können die folgenden Monitorfunktionen wählen:

|  |  |
|--|--|
| <b>DICOM</b>   | <p>Wählen Sie eine DICOM-Monitorfunktion für die meisten medizinischen Anwendungen.</p> <p>Die DICOM-Funktion resultiert in Bildern mit mehr unterscheidbaren Graustufen.</p>  |
| <b>Dynamic Gamma 2.2</b><br><b>Dynamic Gamma 1.8</b> | <p>Diese mit Phasenverschub arbeitenden Gamma-Funktionen berücksichtigen die Nicht-Null-Luminanz eines LCD-Displays bei Ansteuerung durch ein „Schwarz“-Signal.</p> <p>Sie eignen sich besonders für CT-Anwendungen zur besseren Wahrnehmung niedriger Hounsfield-Werte.</p> |
| <b>Nativ</b>   | <p>Native, unkorrigierte Bildschirme zeigen alle Graustufen/Farbstufen mit gleicher Luminanz an.</p>   |
| <b>Test</b>  | <p>Diese Funktion ist identisch mit Naturfarben.</p>   |

|                        |  |
|------------------------|--|
| Gamma 2.2<br>Gamma 1.8 | Wählen Sie eine dieser Monitorfunktionen, falls der Monitor einen Kathodenröhren-Bildschirm mit einem Gamma-Wert von 1,8 oder 2,2 ersetzen soll. |
| Benutzer               | Dies ist eine anwenderdefinierbare Monitorfunktion. Verwenden Sie zum Definieren der Monitorfunktion MediCal QAWeb.                              |

## ALC & DICOM Optionen

### DICOM Offset

#### EINLEITUNG

DICOM DF wird *nur* dann neu berechnet, wenn eine andere Auswahl für DICOM Offset getroffen wird. Die DICOM-Neuberechnung erfolgt gemäß der neuen Offset-Einstellung.

#### SO WÄHLEN SIE EINE EINSTELLUNG FÜR DICOM OFFSET:

- 1 Wählen Sie die DICOM-Wiedergabefunktion. Siehe **So wählen Sie eine Monitorfunktion:**, auf Seite 38.
- 2 Rufen Sie das Untermenü ALC & DICOM auf.
- 3 Drehen Sie im Untermenü ALC & DICOM Optionen den Regler, um **DICOM Offset** auszuwählen. Drücken Sie den Regler kurz, um den Bearbeitungsmodus aufrufen.
- 4 Drehen Sie den Regler, um einen Offset zu wählen.
- 5 Drücken Sie den Regler kurz, um die Auswahl zu aktivieren.

## SIE KÖNNEN DIE FOLGENDEN OFFSET-EINSTELLUNGEN WÄHLEN:

|                     |  |
|---------------------|--|
| <b>Dunkler Raum</b> | <p>Die DICOM-Neuberechnung erfolgt unter Annahme eines Umgebungslichtwerts von 0 Lux.</p> <p>Dies wiederum bedeutet, dass das gemessene Umgebungslicht <b>keinen</b> Einfluss auf die DICOM-Monitorfunktion ausübt.</p>                |
| <b>Voreinst.</b>    | <p>Die DICOM-Neuberechnung erfolgt unter Berücksichtigung eines voreingestellten Umgebungslichtwerts. Dieser Wert ist vom gewählten Befundraum-Typ abhängig und kann innerhalb eines bestimmten Bereichs manuell verändert werden.</p> |

## Befundraum-Auswahl

Diese Funktion wird nur angeboten, wenn die DICOM-Monitorfunktion gewählt ist.

### SO WÄHLEN SIE EINEN BEFUNDRAUM-TYP:

- 1** Wählen Sie die DICOM-Wiedergabefunktion. Siehe **So wählen Sie eine Monitorfunktion**; auf Seite 38.
- 2** Rufen Sie das Untermenü ALC & DICOM Optionen auf.
- 3** Drehen Sie im Untermenü ALC & DICOM Optionen den Regler, um **Befundraum** auszuwählen. Drücken Sie den Regler kurz, um den Bearbeitungsmodus aufzurufen.
- 4** Drehen Sie den Regler, um den Befundraum auszuwählen, der dem Typ von Raum entspricht, in dem der Monitor installiert ist. Kehren Sie zum Menü zurück.



**5** Sie können die folgenden Befundraum-Typen wählen:

|                                   |   |
|-----------------------------------|---|
| <b>CR/DR/MAMMO</b>                | Entspricht den Lichtbedingungen in Diagnosebefundräumen für Computerradiologie, Digitalradiologie oder Mammographie. Diese Einstellung weist den niedrigsten Wertebereich für maximales Umgebungslicht auf. |
| <b>CT/MR/NM</b>                   | Entspricht den Lichtbedingungen in Diagnosebefundräumen für Computertomographie, Magnetresonanz oder Nuklearmedizin.  |
| <b>Office (Büro)</b>              | Entspricht den Lichtbedingungen in Büroräumen.  |
| <b>Clinical (Klinisch)</b>        | Entspricht den Lichtbedingungen in Diagnosebefundräumen für klinische Betrachtung.  |
| <b>Emergency (Notaufnahme)</b>    | Entspricht den Lichtbedingungen in Notaufnahmebereichen.  |
| <b>Operating (Operationsraum)</b> | Entspricht den Lichtbedingungen in Operationsräumen. Diese Einstellung weist den höchsten Wertebereich für maximales Umgebungslicht auf.  |

## Befundraum-Definition

Diese Funktion wird nur angeboten, wenn die DICOM-Monitorfunktion gewählt ist.

### SO ÄNDERN SIE EINE BEFUNDRAUM-DEFINITION:

- 1** Wählen Sie die DICOM-Wiedergabefunktion. Siehe **So wählen Sie eine Monitorfunktion**; auf Seite 38.
- 2** Rufen Sie das Untermenü ALC & DICOM Optionen auf.

- 3 Drehen Sie im Untermenü ALC & DICOM Optionen den Regler, um **Befundraum-Definition** auszuwählen. Drücken Sie den Regler kurz, um das Untermenü zu öffnen.
- 4 Wählen Sie die Befundraum-Definition, die geändert werden soll. Drehen Sie dazu den Regler, um **Befundraum** zu wählen. Drücken Sie den Regler kurz, um den Bearbeitungsmodus aufrufen. Drehen Sie den Regler, um den Befundraum zu wählen. Drücken Sie den Regler kurz, um die Auswahl zu bestätigen.
- 5 Um das *maximale Umgebungslicht* für diesen Befundraum zu ändern, drehen Sie den Regler, um **Max.Umgebungslicht** auszuwählen. Drücken Sie den Regler kurz, um den Bearbeitungsmodus aufrufen. Drehen Sie den Regler, um den Wert zu ändern. Drücken Sie den Regler kurz, um die Änderungen zu speichern.

Sie können diesen Wert innerhalb eines vom gewählten Befundraum-Typ abhängigen Bereichs verändern.

- 6 Um den *voreingestellten Korrekturfaktor* für diesen Befundraum zu ändern, drehen Sie den Regler, um **Voreinst.Korr.fakt.** auszuwählen. Drücken Sie den Regler kurz, um den Bearbeitungsmodus aufrufen. Drehen Sie den Regler, um den Wert zu ändern. Drücken Sie den Regler kurz, um die Änderungen zu speichern.

Sie können diesen Wert innerhalb eines vom gewählten Befundraum-Typ abhängigen Bereichs verändern.

## Ein-/Ausschalten von DPMS

### SO SCHALTEN SIE DPMS EIN/AUS:

- 1 Drehen Sie bei nicht eingblendetem Bildschirmmenü den Regler. Das Hauptbildschirmmenü erscheint.
- 2 Drehen Sie den Regler, um das Menü **Einstellungen** zu wählen. Drücken Sie den Regler kurz, um das Menü zu öffnen.
- 3 Drehen Sie den Regler, um **DPMS** zu wählen.

- 4** Für E-3620 und MDNG-5121: Drücken Sie den Regler, um die DPMS-Einstellung zu ändern.  
Für MDNC-3121, MDNG-2121 und MDNG-6121:  
Drücken Sie den Regler kurz, um den Bearbeitungsmodus aufzurufen. Drehen Sie dann den Regler, um die Einstellung zu ändern. Drücken Sie zuletzt den Regler erneut, um die Änderungen zu speichern.

# Reinigen des Monitors

## Bildschirmglas

Reinigen Sie das Bildschirmglas mit einem geeigneten Mittel wie Schwamm, Reinigungstuch oder weichem Papiertuch, das **leicht** mit einem der folgenden unbedenklichen Reinigungsmitteln angefeuchtet ist:

- Flux
- Windex Glass Plus
- Bohle-Glasreiniger
- Mr. Proper
- Pril
- Ajax-Glasreiniger
- Sidolin-Glasreiniger
- Ethanol-Lösung (EtOH, 25 %)

Ist keines der obigen Reinigungsmittel verfügbar, reines Wasser verwenden.



Schützen Sie das Bildschirmglas vor Kratzern und Schäden! Achten Sie sorgfältig auf Ringe oder anderen Schmuck und üben Sie keinen übermäßigen Druck auf das Bildschirmglas aus.



Tragen Sie keine Flüssigkeit direkt auf das Bildschirmglas auf und sprühen Sie sie nicht direkt auf das Bildschirmglas, da eindringende Flüssigkeit die interne Elektronik beschädigen kann. Flüssigkeit stets auf ein Reinigungstuch auftragen.



Verwenden Sie keinesfalls die folgenden Produkte:

- Alkohol/Lösungsmittel mit Konzentrationen über 5 %
- Starke Laugen, starke Lösungsmittel
- Säuren
- Reinigungsmittel mit Fluoriden
- Reinigungsmittel mit Ammoniak
- Reinigungsmittel mit Scheuerpartikeln
- Stahlwolle
- Schwämme mit Scheuerseite
- Rasierklingen
- Lappen mit Stahlfäden

## Gehäuse

- 1 Reinigen Sie das Gehäuse mit einem weichen Baumwolllappen, der **leicht** mit einem für medizinische Geräte zugelassenen Reinigungsmittel angefeuchtet ist.

Das Gehäuse wurde für die folgenden Produkte geprüft:

- Cidex, Betadine
- Alkohol (Isopropyl und Äthyl)
- Reinigungsmittel auf Basis von Ammoniak (Windex)
- Aquasonic Gel

Ist keines der obigen Reinigungsmittel verfügbar, reines Wasser verwenden.



Tragen Sie keine Flüssigkeit direkt auf das Gehäuse auf und sprühen Sie sie nicht direkt auf das Gehäuse, da eindringende Flüssigkeit die interne Elektronik beschädigen kann. Flüssigkeit stets auf ein Reinigungstuch auftragen.

- 2 Nur mit Wasser wiederholen.
- 3 Mit einem trockenen Tuch trocken wischen.

# Wichtige Informationen

## Sicherheitsinformationen

### ALLGEMEINE EMPFEHLUNGEN

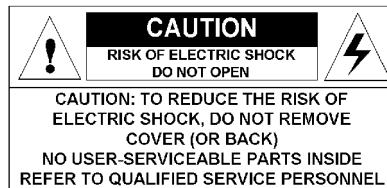
Lesen Sie vor Inbetriebnahme des Geräts die Sicherheits- und Bedienungsanweisungen genau durch.

Die Sicherheits- und Bedienungsanweisungen für späteres Nachschlagen stets griffbereit aufbewahren.

Alle Warnhinweise auf dem Gerät und in der Bedienungsanweisung genau beachten.

Alle Anweisungen für Bedienung und Gebrauch befolgen.

### STROMSCHLAG



### SCHUTZKLASSE (ELEKTRISCH):

Gerät mit externem Netzteil: Produkt Klasse I

### SICHERHEITSKATEGORIE (ENTFLAMMBARE ANÄSTHESIEGEMISCH):

Gerät ist nicht auf den Einsatz in Bereichen mit entflammaren Anästhesiegemischen aus Luft, Sauerstoff oder Stickoxiden ausgelegt.

### KEINE THERAPIEAUSRÜSTUNG

Gerät ist vornehmlich auf medizinischen Einsatz ohne direkten Patientenkontakt ausgelegt.

## **NETZANSCHLUSS – GERÄT MIT EXTERNER STROMVERSORGUNG, 12 V GLEICHSTROM**

- Stromversorgung: Das Gerät muss über den mitgelieferten 12-V-DC-Netzadapter versorgt werden, der speziell für medizinische Zwecke zugelassen ist.
- Dieser medizinisch zugelassene Netzadapter ist an eine Netzsteckdose anzuschließen (Schutzmasse oder Erdung).

## **NETZANSCHLUSS – GERÄT MIT EXTERNER STROMVERSORGUNG, 24 V GLEICHSTROM**

- Stromversorgung: Das Gerät muss über den mitgelieferten 24-V-Netzadapter versorgt werden, der speziell für medizinische Zwecke zugelassen ist.
- Dieser medizinisch zugelassene Netzadapter ist an eine Netzsteckdose anzuschließen (Schutzmasse oder Erdung).

## **ÜBERSPANNUNG**

Trennen Sie das Gerät von der Steckdose, wenn es längere Zeit nicht benutzt wird, um es vor Überspannung zu schützen.

Ziehen Sie bitte das Netzkabel aus der Steckdose ab, um die Stromversorgung des Geräts vollständig zu unterbrechen.

## **NETZKABEL:**

- Verwenden Sie ein 3-adriges, abnehmbares Netzkabel nach UL-Norm vom Typ SJ oder gleichwertig, das mindestens auf AWG-Nr. 18 und eine Nennspannung von 300 V ausgelegt ist, und für 120 V Netzspannung einen 5-15P-Stecker bzw. für 240 V Netzspannung einen 6-15P-Stecker aufweist, der für Krankenseinsatz zugelassen ist.
- Netzsteckdosen und Verlängerungskabel nicht überlasten. Anderenfalls droht Brand- oder Stromschlaggefahr.
- Netzkabelschutz (US: Netzkabel): Netzkabel immer so verlegen, dass sie sich außerhalb von Gehbereichen befinden, und niemals

Gegenstände darauf bzw. dagegen stellen. Dabei besonders auf den Kabelbereich an Steckern und Steckdosen achten.

## **WASSER UND FEUCHTIGKEIT**

Das Gerät niemals Regen oder Feuchtigkeit aussetzen.

Das Gerät keinesfalls in der Nähe von Wasser verwenden – d.h. in der Nähe von Badewannen, Waschbecken, Schwimmbecken, Küchenspülen, Waschzubern oder in einem feuchten Keller.

## **BELÜFTUNG**

Keinesfalls die Belüftungsschlitze am Gehäuse des Geräts blockieren oder abdecken. Bei Einbau des Geräts in einen Schrank bzw. an einen geschlossenen Ort darauf achten, dass ausreichend Platz zwischen Gerät und den Schrankwänden besteht.

## **INSTALLATION**

Das Gerät auf einen flachen, festen und stabilen Untergrund stellen, der das Gewicht von mindestens 3 Geräten tragen kann. Bei Verwendung eines instabilen Untersatzes oder Ständers kann das Gerät herunterfallen, wodurch Gefahr von Personen- und Sachschäden besteht.

## **DIESES GERÄT ENTSPRICHT:**

CE0120 (MDD 93/42/EEC Produkt Klasse IIb), IEC 60601-1, UL 60601-1, CAN/CSA C22.2 No. 601.01-M90 (c-UL), CCC GB4943-1995 (IEC 60950-1), IEC 60601-1:2005, EN 60601-1-2:2006, ANSI/AAMI ES 60601-1:2005, CAN/CSA-C22.2 No. 60601-1-08.

**MDNC-2121:** Medizinische Ausrüstung in Bezug auf elektrischen Schlag, Brände und mechanische Gefahren nur nach UL 60601-1 und CAN/CSA C22.2 NO. 601.1.



## NATIONALE ABWEICHUNGEN FÜR SKANDINAVIEN BEZÜGLICH CL. 1.7.2:

Finnland: „Laite on liitettävä suojamaadoituskoskettimilla varustettuun pistorasiaan“

Norwegen: „Apparatet må tilkoples jordet stikkontakt“

Schweden: „Apparaten skall anslutas till jordat uttag“

## Umweltschutzhinformationen

### INFORMATIONEN ZUR ENTSORGUNG (ELEKTRO- UND ELEKTRONIKALTGERÄTE, WEEE)



Dieses Symbol auf dem Produkt gibt an, dass dieses Produkt entsprechend der Europäischen Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte nicht mit anderem Siedlungsabfall entsorgt werden darf. Entsorgen Sie ausgediente Geräte bitte über die entsprechenden Sammelstellen für das Recycling von Elektro- und Elektronik-Altgeräten. Trennen Sie diese Geräte bitte von anderem Abfall, um mögliche Schäden für die Umwelt und Gesundheit durch die unkontrollierte Entsorgung von Abfällen zu vermeiden, und recyceln Sie diese verantwortungsbewusst, um eine nachhaltige Wiederverwendung von Rohstoffen zu fördern.

Weitere Informationen zum Recycling dieses Produktes erhalten Sie bei der zuständigen Gemeindeverwaltung, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

### HINWEIS ZU QUECKSILBER

Dieses Barco-Produkt besteht aus Materialien, die u. U. Quecksilber enthalten und gemäß den vor Ort geltenden gesetzlichen Bestimmungen zu recyceln oder zu entsorgen sind.

- Im vorliegenden System enthalten die Lampen der Hintergrundbeleuchtung im Monitor Quecksilber.



## KONFORMITÄT MIT DER TÜRKISCHEN RoHS



Republik Türkei: In Conformität mit der EEE-Rechtsvorschrift  
Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur

## 中国大陆 RoHS (FESTLANDCHINA RoHS)

根据中国大陆《电子信息产品污染控制管理办法》（也称为中国大陆 RoHS），以下部分列出了 Barco 产品中可能包含的有毒和 / 或有害物质的名称和含量。中国大陆 RoHS 指令包含在中国信息产业部 MCV 标准：“电子信息产品中有毒物质的限量要求”中。

Entsprechend der „China Administration on Control of Pollution Caused by Electronic Information Products“ (auch bezeichnet als RoHS von Festlandchina) führt die unten dargestellte Tabelle die Namen und den Inhalt von toxischen Substanzen und/oder Gefahrenstoffen auf, die in dem Barco-Produkt enthalten sein können. Die RoHS von Festlandchina sind im MCV-Standard des Ministeriums für die Informationsindustrie von China im Abschnitt „Limit Requirements of toxic substances in Electronic Information Products“ enthalten.

| 零件项目 (名称)<br>Name der<br>Komponente | 有毒有害物质或元素<br>Gefahrenstoffe oder Elemente |           |           |               |               |                 |
|-------------------------------------|---|-----------|-----------|---------------|---------------|-----------------|
|                                     | 铅<br>(Pb)                                 | 汞<br>(Hg) | 镉<br>(Cd) | 六价铬<br>(Cr6+) | 多溴联苯<br>(PBB) | 多溴二苯醚<br>(PBDE) |
| 印制电路配件<br>Leiterplattenbauteile     | X   | 0         | 0         | 0             | 0             | 0               |
| 液晶面板<br>LCD-Display                 | X   | X         | 0         | 0             | 0             | 0               |
| 外接电 (线) 缆<br>Externe Kabel          | X   | 0         | 0         | 0             | 0             | 0               |

|  |   |   |   |   |   |   |
|--|---|---|---|---|---|---|
| 内部线路<br>Interne Verkabelung  | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 金属外壳<br>Metallgehäuse  | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 塑胶外壳<br>Plastikgehäuse   | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 散热片(器)<br>Wärmeableitbleche  | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 风扇<br>Lüfter   | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 电源供应器<br>Netzadapter-Einheit   | X | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 文件说明书<br>Papierhandbücher  | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 光盘说明书<br>Handbuch auf CD   | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| <p>O: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T 11363-2006 标准规定的限量要求以下。<br/> O: Zeigt an, dass der Anteil dieser toxischen Substanz oder dieses Gefahrenstoffes in allen homogenen Materialien für diesen Teil unter dem zulässigen Grenzwert in SJ/T11363-2006 liegt.</p> <p>X: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T 11363-2006 标准规定的限量要求。<br/> X: Zeigt an, dass der Anteil dieser toxischen Substanz oder dieses Gefahrenstoffes in mindestens einem der homogenen Materialien für dieses Teil über dem zulässigen Grenzwert nach SJ/T11363 2006 liegt.</p> |   |   |   |   |   |   |

在中国大陆销售的相应电子信息产品（EIP）都必须遵照中国大陆《电子信息产品污染控制标识要求》标准贴上环保使用期限（EFUP）标签。Barco 产品所采用的 EFUP 标签（请参阅实例，徽标内部的编号使用于制定产品）基于中国大陆的《电子信息产品环保使用期限通则》标准。

Alle elektronischen Informationsprodukte (Electronic Information Products, EIP), die in Festlandchina verkauft werden, müssen dem „Electronic Information Products Pollution Control Labeling Standard“ von Festlandchina entsprechen und mit dem Environmental Friendly Use Period (EFUP)-Logo gekennzeichnet sein. Die Zahl im EFUP-Logo, das Barco verwendet (siehe Foto), basiert auf dem „Standard of Electronic

Information Products Environmental Friendly Use Period“ von Festlandchina.



# Informationen zur Einhaltung von gesetzlichen Bestimmungen

## **VERWENDUNGSZWECK: E-3620, MDNG-2121, MDNC-3121, MDNC-2121**

Die Produkte sind für Anzeige und Betrachtung von Digitalbildern zur Begutachtung und Analyse durch qualifizierte Fachmediziner bestimmt. Diese Geräte dürfen nicht zur primären Bilddiagnose in der Mammographie eingesetzt werden.

Vorsichtinweis (USA): Dieses Gerät darf nach dem Bundesrecht nur von einem Arzt oder im Auftrag eines Arztes gekauft werden, der in der Verwendung ausgebildet ist.

## **VERWENDUNGSZWECK: MDNG-5121, MDNG-6121**

Die Produkte sind für die Anzeige und Betrachtung von Digitalbildern, u. a. Digital-Mammographie, zur Begutachtung und Analyse durch qualifizierte Fachmediziner bestimmt.

Vorsichtinweis (USA): Dieses Gerät darf nach dem Bundesrecht nur von einem Arzt oder im Auftrag eines Arztes gekauft werden, der in der Verwendung ausgebildet ist.

## **FCC KLASSE B**

Dieses Gerät entspricht Abschnitt 15 der FCC-Richtlinien. Der Betrieb ist nur zulässig, wenn die beiden folgenden Bedingungen erfüllt sind: (1) dieses Gerät verursacht keine gefährlichen Störungen und (2) dieses Gerät muss empfangene Störungen verarbeiten können, einschließlich solcher Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

Dieses Produkt wurde geprüft und entspricht den Grenzwerten für digitale Geräte der Klasse B gemäß Abschnitt 15 der FCC-Richtlinien. Diese Grenzwerte wurden festgelegt, um einen ausreichenden Schutz gegen schädliche Interferenzen in einer Wohneinrichtung zu bieten. Dieses Produkt erzeugt, verwendet und kann Hochfrequenzenergie aussenden. Falls es nicht in Übereinstimmung mit den Anweisungen installiert wird, kann es Funkverbindungen stören. Ein störungsfreier

Betrieb kann jedoch nicht in allen Einrichtungen garantiert werden. Sollte das Produkt den Radio- oder Fernsehempfang stören, was durch Aus- und Wiedereinschalten des Produkts ermittelt werden kann, wird dem Benutzer geraten, die Störungen durch eine bzw. mehrere der folgenden Maßnahmen zu beseitigen:

- Die Empfangsantenne neu ausrichten bzw. an einem anderen Ort aufstellen.
- Den Abstand zwischen dem Produkt und dem Empfänger vergrößern.
- Das Produkt an einen anderen Zweig des Stromnetzes anschließen als den Empfänger.
- Den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker zu Rat ziehen.

## **HINWEIS FÜR KANADA**

Dieses ISM-Gerät entspricht den kanadischen ICES-001.  
Cet appareil ISM est conforme à la norme NMB-001 du Canada.

## **EMC-HINWEIS**

Dieses Gerät entspricht den geltenden medizinischen EMC-Normen zu Emissionen an und Interferenzen von umgebenden Geräten. Der Betrieb ist nur zulässig, wenn die beiden folgenden Bedingungen erfüllt sind: (1) dieses Gerät verursacht keine gefährlichen Störungen und (2) dieses Gerät muss empfangene Störungen verarbeiten können, einschließlich solcher Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

Interferenzen können durch das Aus- und Einschalten des Geräts bestätigt werden.

Sollte das Produkt störende Interferenzen für umgebende Geräte erzeugen oder sollte es beim Gerät zu störenden Interferenzen durch umgebende Geräte kommen, wird dem Benutzer geraten, die Störungen durch eine bzw. mehrere der folgenden Maßnahmen zu beseitigen:

- Die Empfangsantenne oder das Gerät neu ausrichten bzw. an einem anderen Ort aufstellen.

- Den Abstand zwischen dem Produkt und dem Empfänger vergrößern.
- Das Produkt an einen anderen Zweig des Stromnetzes anschließen als den Empfänger.
- Den Händler oder einen erfahrenen Techniker zu Rat ziehen.

## Erklärung der Symbole

Auf dem Monitor sowie dem Netzadapter finden Sie die folgenden Symbole:

|  |  |
|--|--|
|   | Gibt an, dass Einhaltung der wesentlichen Anforderungen der EG-Richtlinie 93/42/EWG besteht. |
|   | Gibt an, dass Übereinstimmung mit Teil 15 der FCC-Regeln (Class A oder Class B) besteht.     |
|  bzw.  | Gibt an, dass der Monitor den UL-Richtlinien entspricht.                                     |
|  bzw.  | Gibt an, dass der Monitor den c-UL-Richtlinien entspricht.                                   |
|    | Gibt an, dass der Monitor den DEMKO-Richtlinien entspricht.                                  |
|   | Gibt an, dass der Monitor den CCC-Richtlinien entspricht.                                    |
|   | Gibt an, dass der Monitor den VCCI-Richtlinien entspricht.                                   |
|   | Bezeichnet USB-Anschlüsse am Monitor   |

|   |  |
|---|--|
|  | Gibt das Herstellungsdatum an  |
|  | Gibt den zulässigen Betriebstemperaturbereich des Monitors an.   |
|  | Gibt die Seriennummer des Monitors an  |
|  | Lesen Sie hierzu die Bedienungsanleitungen durch   |
|  | Gibt an, dass dieses Gerät nicht als normaler Hausmüll, sondern gemäß der europäischen WEEE-Richtlinie (Elektro- und Elektronikalt-/schrottgeräte) zu entsorgen ist. |

## Rechtliche Hinweise

### HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Obwohl bei Erstellung dieses Dokuments größte Anstrengungen unternommen wurden, um technische Genauigkeit zu gewährleisten, können wir für eventuelle Fehler keine Haftung übernehmen. Unser Ziel ist es, Ihnen eine exakte und praxisgerechte Dokumentation zur Verfügung zu stellen. Bitte teilen Sie uns mit, wenn Sie Fehler entdecken.

Barco-Softwareprodukte sind das Eigentum von Barco. Sie werden unter Copyright von Barco NV oder Barco, Inc. nur in Verbindung mit einem Software-Lizenzvertrag zwischen Barco NV oder Barco Inc. und dem Lizenznehmer vertrieben. Keine andere Verwendung, Vervielfältigung oder Offenbarung eines Software-Produkts von Barco ist in irgendeiner Form zulässig.

Das Recht zu Änderungen an Spezifikationen der Produkte von Barco ohne Vorankündigung bleibt vorbehalten.



## **MARKENZEICHEN**

Alle Markenzeichen und eingetragenen Markenzeichen sind das Eigentum der jeweiligen Inhaber.

## **HINWEISE ZUM COPYRIGHT**

Dieses Dokument ist urheberrechtlich geschützt. Alle Rechte vorbehalten. Ohne schriftliche Genehmigung von Barco darf dieses Dokument weder als Ganzes noch auszugsweise auf irgendeine Weise graphisch, elektronisch, mechanisch oder als Fotokopie, Abschrift oder mit Datenspeicher- und Datenabfragesystemen vervielfältigt oder kopiert werden.

© 2012 Barco N.V. Alle Rechte vorbehalten.

# Technische Daten

## Nio 2MP

|  |   |
|--|---|
| Produkt Akronym                              | MDNG-2121                                 |
| Bildschirmtechnologie                        | TFT AM-LCD-Bildschirm mit IPS Dual Domain |
| Aktives Bildschirmformat (Diagonale)         | 540 mm (21,3 Zoll)                        |
| Aktives Bildschirmformat (H x V)             | 432 x 324 mm (17,0 x 12,8 Zoll)           |
| Bildseitenverhältnis (H:V)                   | 4:3                                       |
| Auflösung                                    | 2MP (1600 x 1200)                         |
| Pixelpitch                                   | 0,2700 mm                                 |
| Farbbildgebung                               | Nein                                      |
| Graustufenbildgebung                         | Ja  |
| Anzahl der Graustufen (LUT ein/LUT aus)      | 1.024 Graustufen (10/12)                  |
| Blickwinkel (H, V)                           | 170°                                      |
| Uniforme Luminanztechnologie (ULT)           | Ja  |
| Pro Pixel Uniformität (PPU)                  | Nein                                      |
| Umgebungslichtkompensation (ALC-Funktion)    | Nein                                      |
| Hintergrundbeleuchtungsstabilisierung (BLOS) | Ja  |
| I-Guard                                      | Nein                                      |
| Maximale Luminanz*                           | 1.650 cd/m²                               |
| DICOM-kalibrierte Luminanz (ULT aus)*        | 500 cd/m²                                 |

|   |  |
|---|--|
| <b>Kontrastverhältnis<br/>(typisch)*</b>        | 850:1  |
| <b>Reaktionszeit (Tr + Tf)</b>                  | 23 ms  |
| <b>Scanfrequenz (H; V)</b>                      | 15-129 kHz; 24-100 Hz  |
| <b>Gehäusefarbe</b>                             | Grau   |
| <b>Videoeingangssignale</b>                     | DVI-D Dual-Link  |
| <b>USB-Anschlüsse</b>                           | 1 Upstream (Endpunkt), 2 Downstream                                      |
| <b>USB-Standard</b>                             | 2.0  |
| <b>Stromversorgung<br/>(nominal)</b>            | 100-240 V  |
| <b>Leistungsaufnahme<br/>(nominal)</b>          | 65 W   |
| <b>Energiesparmodus</b>                         | Ja   |
| <b>Stromüberwachung</b>                         | DVI-DMPM   |
| <b>Pixeltakt</b>                                | 280 MHz  |
| <b>OSD-Sprachen</b>                             | Englisch, Französisch, Deutsch, Spanisch, Italienisch                    |
| <b>Abmessungen mit Ständer<br/>(B x H x T)</b>  | Hochformat: 385 x 525~585 x 250 mm<br>Querformat: 485 x 475~535 x 250 mm |
| <b>Abmessungen ohne<br/>Ständer (B x H x T)</b> | Hochformat: 385 x 485 x 115 mm<br>Querformat: 485 x 385 x 115 mm         |
| <b>Abmessungen verpackt (B<br/>x H x T)</b>     | 500 x 675 x 320 mm   |
| <b>Nettogewicht mit Ständer</b>                 | 12,2 kg  |
| <b>Nettogewicht ohne<br/>Ständer</b>            | 8,14 kg  |
| <b>Nettogewicht verpackt mit<br/>Ständer</b>    | 17,19 kg   |
| <b>Nettogewicht verpackt<br/>ohne Ständer</b>   | 13,15 kg   |

|                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| <b>Höheneinstellbereich</b>          | 60 mm  |
| <b>Neigen</b>                        | -5° / +30°   |
| <b>Schwenken</b>                     | -45° / +45°  |
| <b>Drehachse</b>                     | 90°  |
| <b>Montagestandard</b>               | VESA (100 mm)  |
| <b>Bildschirmschutz</b>              | Schützende, nicht reflektierende PMMA-Abdeckung  |
| <b>Empfohlene Modalitäten</b>        | CT, MR, US, DR, CR, NM, Film   |
| <b>Zertifizierungen</b>              | BSMI, CCC - GB4943-2001 - GB9254-1998 - GB9254-2008 - GB17625.1-2003, DEMKO EN60601-1:1990 + A1:1993 + A2:1995, IEC 60601-1:1998 + A1:91 + A2:95, UL 60601-1 1. Ausgabe, CAN/CSA-CS22.2 No.601.1-M90, FDA510K, RoHs, MDD, WEEE, CE 0120, VCCI, FCC Klasse B, KETI, IEC 60601-1:2005, EN 60601-1-2:2006, ANSI/AAMI ES 60601-1:2005, CAN/CSA-C22.2 No. 60601-1-08. |
| <b>Mitgeliefertes Zubehör</b>        | Bedienungsanleitung<br>Faltblatt für Schnellinstallation<br>Videokabel (DVI Dual-Link)<br>Hauptkabel (GB, Europa (CEBEC/KEMA), USA (UL/CSA; Adapterstecker NEMA 5-15P), China (CCC))<br>USB 2.0-Kabel<br>Externe Stromversorgung   |
| <b>Optionales Zubehör</b>            | NA   |
| <b>QA-Software</b>                   | MediCal QAWeb  |
| <b>Einheit pro Palette</b>           | NA   |
| <b>Abmessungen Palette</b>           | NA   |
| <b>Gewährleistung</b>                | 5 Jahre  |
| <b>Betriebstemperatur</b>            | 0 °C bis 35 °C (15 °C bis 35 °C innerhalb Vorgabe)   |
| <b>Lagertemperatur</b>               | -20 °C bis 60 °C   |
| <b>Luftfeuchtigkeit im Betrieb</b>   | 8 bis 80 % (keine Kondensation)  |
| <b>Luftfeuchtigkeit bei Lagerung</b> | 5 bis 95 % (keine Kondensation)  |

|                          |         |
|--------------------------|---------|
| <b>Höhe im Betrieb</b>   | 3.000 m |
| <b>Höhe bei Lagerung</b> | 7.500 m |

\* Lichtbedingungen für das Lesen in dunklen Räumen (0 lux)

## Nio 3MP

|  |   |
|--|---|
| Produkt Akronym                              | E-3620 (MA)                               |
| Bildschirmtechnologie                        | TFT AM-LCD-Bildschirm mit IPS Dual Domain |
| Aktives Bildschirmformat (Diagonale)         | 528 mm (20,8 Zoll)                        |
| Aktives Bildschirmformat (H x V)             | 424 x 318 mm (16,7 x 12,5 Zoll)           |
| Bildseitenverhältnis (H:V)                   | 4:3                                       |
| Auflösung                                    | 3MP (2048 x 1536)                         |
| Pixelpitch                                   | 0,207 mm                                  |
| Farbbildgebung                               | Nein                                      |
| Graustufenbildgebung                         | Ja  |
| Anzahl der Graustufen (LUT ein/LUT aus)      | 1.024 Graustufen (10/10)                  |
| Blickwinkel (H, V)                           | 170°                                      |
| Uniforme Luminanztechnologie (ULT)           | Ja  |
| Pro Pixel Uniformität (PPU)                  | Nein                                      |
| Umgebungslichtkompensation (ALC-Funktion)    | Nein                                      |
| Hintergrundbeleuchtungsstabilisierung (BLOS) | Ja  |
| I-Guard                                      | Nein                                      |
| Maximale Luminanz*                           | 1.000 cd/m²                               |
| DICOM-kalibrierte Luminanz (ULT aus)*        | 500 cd/m²                                 |
| Kontrastverhältnis (typisch)*                | 900:1                                     |
| Reaktionszeit (Tr + Tf)                      | 50 ms                                     |

|   |  |
|---|--|
| <b>Scanfrequenz (H; V)</b>                  | 30-124 kHz; 50-85 Hz   |
| <b>Gehäusefarbe</b>                         | Grau   |
| <b>Videoeingangssignale</b>                 | DVI-D Dual-Link  |
| <b>USB-Anschlüsse</b>                       | 1 Upstream, 2 Downstream   |
| <b>USB-Standard</b>                         | 1.1  |
| <b>Stromversorgung (nominal)</b>            | 100-240 V  |
| <b>Leistungsaufnahme (nominal)</b>          | 54 W   |
| <b>Energiesparmodus</b>                     | Ja   |
| <b>Stromüberwachung</b>                     | DVI-DMPM   |
| <b>Pixeltakt</b>                            | 280 MHz  |
| <b>OSD-Sprachen</b>                         | English  |
| <b>Abmessungen mit Ständer (B x H x T)</b>  | Hochformat: 385 x 525~585 x 250 mm<br>Querformat: 485 x 475~535 x 250 mm |
| <b>Abmessungen ohne Ständer (B x H x T)</b> | Hochformat: 385 x 485 x 115 mm<br>Querformat: 485 x 385 x 115 mm         |
| <b>Abmessungen verpackt (B x H x T)</b>     | 500 x 675 x 320 mm   |
| <b>Nettogewicht mit Ständer</b>             | 13 kg  |
| <b>Nettogewicht ohne Ständer</b>            | 9 kg   |
| <b>Nettogewicht verpackt mit Ständer</b>    | 15 kg  |
| <b>Nettogewicht verpackt ohne Ständer</b>   | 11 kg  |
| <b>Höheneinstellbereich</b>                 | 60 mm  |
| <b>Neigen</b>                               | -5° / +30°   |
| <b>Schwenken</b>                            | -45° / +45°  |

|                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| <b>Drehachse</b>                     | 90°   |
| <b>Montagestandard</b>               | VESA (100 mm)   |
| <b>Bildschirmschutz</b>              | Schützende, nicht reflektierende PMMA-Abdeckung   |
| <b>Empfohlene Modalitäten</b>        | CT, MR, US, DR, CR, NM, Film  |
| <b>Zertifizierungen</b>              | CCC - GB4943-2001 - GB9254-1998 (Class A) - GB9254-2008 (Class A) - GB17625.1-2003, DEMKO EN60601-1:1990 + A1:1993 + A2:1995 + A11: 1993 + A12: 1993 + A13:1996, IEC 60601-1:1988 + A1:1991 + A2:1995 2. Ausgabe, UL 60601-1 1. Ausgabe 2006-04-26, CAN/CSA-C22.2 No.601.1-M90 2005, FDA510K, RoHS, MDD, WEEE, CE 0120, VCCI, FCC Class B, KETI, IEC 60601-1:2005, EN 60601-1-2:2006, ANSI/AAMI ES 60601-1:2005, CAN/CSA-C22.2 No. 60601-1-08 |
| <b>Mitgeliefertes Zubehör</b>        | Bedienungsanleitung<br>Faltblatt für Schnellinstallation<br>Videokabel (DVI Dual-Link)<br>Hauptkabel (GB, Europa (CEBEC/KEMA), USA (UL/CSA; Adapterstecker NEMA 5-15P), China (CCC))<br>Externe Stromversorgung   |
| <b>Optionales Zubehör</b>            | NA  |
| <b>QA-Software</b>                   | MediCal QAWeb   |
| <b>Einheit pro Palette</b>           | NA  |
| <b>Abmessungen Palette</b>           | NA  |
| <b>Gewährleistung</b>                | 5 Jahre   |
| <b>Betriebstemperatur</b>            | 0 bis 40 °C (15 bis 35 °C innerhalb Vorgabe)  |
| <b>Lagertemperatur</b>               | -20 °C bis 60 °C  |
| <b>Luftfeuchtigkeit im Betrieb</b>   | 8 bis 80 % (keine Kondensation)   |
| <b>Luftfeuchtigkeit bei Lagerung</b> | 5 bis 95 % (keine Kondensation)   |
| <b>Höhe im Betrieb</b>               | 3.000 m   |
| <b>Höhe bei Lagerung</b>             | 7.500 m   |

\* Lichtbedingungen für das Lesen in dunklen Räumen (0 lux)



## Nio 5MP

|   |   |
|---|---|
| <b>Produkt Akronym</b>                              | MDNG-5121                                 |
| <b>Bildschirmtechnologie</b>                        | TFT AM-LCD-Bildschirm mit IPS Dual Domain |
| <b>Aktives Bildschirmformat (Diagonale)</b>         | 541 mm (21,3 Zoll)                        |
| <b>Aktives Bildschirmformat (H x V)</b>             | 422 x 338 mm (16,5 x 13,3 Zoll)           |
| <b>Bildseitenverhältnis (H:V)</b>                   | 5:4                                       |
| <b>Auflösung</b>                                    | 5 MP (2.560 x 2.048)                      |
| <b>Pixelpitch</b>                                   | 0,165 mm                                  |
| <b>Farbbildgebung</b>                               | Nein                                      |
| <b>Graustufenbildgebung</b>                         | Ja  |
| <b>Anzahl der Graustufen (LUT ein/LUT aus)</b>      | 10 Bit/10 Bit                             |
| <b>Blickwinkel (H, V)</b>                           | 170°                                      |
| <b>Uniforme Luminanztechnologie (ULT)</b>           | Nein                                      |
| <b>Pro Pixel Uniformität (PPU)</b>                  | Nein                                      |
| <b>Umgebungslichtkompensation (ALC-Funktion)</b>    | Nein                                      |
| <b>Hintergrundbeleuchtungsstabilisierung (BLOS)</b> | Ja  |
| <b>I-Guard</b>                                      | Nein                                      |
| <b>Maximale Luminanz*</b>                           | 700 cd/m²                                 |
| <b>DICOM-kalibrierte Luminanz (ULT aus)*</b>        | 500 cd/m²                                 |
| <b>Kontrastverhältnis (typisch)*</b>                | 800:1                                     |
| <b>Reaktionszeit (Tr + Tf)</b>                      | 50 ms                                     |

|   |  |
|---|--|
| <b>Scanfrequenz (H; V)</b>                  | 30-124 kHz; 45-85 Hz   |
| <b>Gehäusefarbe</b>                         | Grau   |
| <b>Videoeingangssignale</b>                 | DVI-D Dual-Link  |
| <b>USB-Anschlüsse</b>                       | 1 Upstream (Endpunkt), 2 Downstream                                      |
| <b>USB-Standard</b>                         | 1.1  |
| <b>Stromversorgung (nominal)</b>            | 100-250 V  |
| <b>Leistungsaufnahme (nominal)</b>          | 61 W   |
| <b>Energiesparmodus</b>                     | Ja   |
| <b>Stromüberwachung</b>                     | DVI-DMPM   |
| <b>Pixeltakt</b>                            | 330 MHz  |
| <b>OSD-Sprachen</b>                         | English  |
| <b>Abmessungen mit Ständer (B x H x T)</b>  | Hochformat: 408 x 489~549 x 250 mm<br>Querformat: 492 x 531~591 x 250 mm |
| <b>Abmessungen ohne Ständer (B x H x T)</b> | Hochformat: 408 x 492 x 115 mm<br>Querformat: 492 x 408 x 115 mm         |
| <b>Abmessungen verpackt (B x H x T)</b>     | 500 x 320 x 675 mm   |
| <b>Nettogewicht mit Ständer</b>             | 12,5 kg  |
| <b>Nettogewicht ohne Ständer</b>            | 8,5 kg   |
| <b>Nettogewicht verpackt mit Ständer</b>    | 15,2 kg  |
| <b>Nettogewicht verpackt ohne Ständer</b>   | NA   |
| <b>Höheneinstellbereich</b>                 | 60 mm  |
| <b>Neigen</b>                               | -5° / +30°   |
| <b>Schwenken</b>                            | -45° / +45°  |

|                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| <b>Drehachse</b>                     | 90°  |
| <b>Montagestandard</b>               | VESA (100 mm)  |
| <b>Bildschirmschutz</b>              | Schützende, nicht reflektierende PMMA-Abdeckung  |
| <b>Empfohlene Modalitäten</b>        | CT, MR, US, DR, CR, NM, Film   |
| <b>Zertifizierungen</b>              | BSMI, CCC - GB4943-2001 - GB9254-1998 (Class A) - GB9254-2008 (Class A) - GB17625.1-2003, DEMKO EN60601-1:1990 + A1:1993 + A2:1995, IEC 60601-1:1998 + A1:1991 + A2:1995 2. Ausgabe, IEC 60601-1 (Ausgabe 2) am1 & am2, UL 60601-1 1. Ausgabe 2006-04-26, CAN/CSA-C22.2 No.601.1-M90 2005, FDA510K, RoHS, MDD, WEEE, CE 0120, VCCI, FCC Klasse B, KETI, IEC 60601-1:2005, EN 60601-1-2:2006, ANSI/AAMI ES 60601-1:2005, CAN/CSA-C22.2 No. 60601-1-08 |
| <b>Mitgeliefertes Zubehör</b>        | Bedienungsanleitung<br>Faltblatt für Schnellinstallation<br>Videokabel (DVI Dual-Link)<br>Hauptkabel (GB, Europa (CEBEC/KEMA), USA (UL/CSA; Adapterstecker NEMA 5-15P), China (CCC))<br>USB 2.0-Kabel<br>Externe Stromversorgung   |
| <b>Optionales Zubehör</b>            | NA   |
| <b>QA-Software</b>                   | MediCal QAWeb  |
| <b>Einheit pro Palette</b>           | NA   |
| <b>Abmessungen Palette</b>           | NA   |
| <b>Gewährleistung</b>                | 5 Jahre  |
| <b>Betriebstemperatur</b>            | 0 bis 40 °C (15 bis 35 °C innerhalb Vorgabe)   |
| <b>Lagertemperatur</b>               | -20 °C bis 60 °C   |
| <b>Luftfeuchtigkeit im Betrieb</b>   | 8 bis 80 % (keine Kondensation)  |
| <b>Luftfeuchtigkeit bei Lagerung</b> | 5 bis 95 % (keine Kondensation)  |
| <b>Höhe im Betrieb</b>               | 3.000 m  |
| <b>Höhe bei Lagerung</b>             | 7.500 m  |

\* Lichtbedingungen für das Lesen in dunklen Räumen (0 lux)

## NIO COLOR 3MP HB

|  |                                 |
|--|---------------------------------|
| Produkt Akronym                              | MDNC-3121                       |
| Bildschirmtechnologie                        | TFT AM Farb-LCD IPS             |
| Aktives Bildschirmformat (Diagonale)         | 540 mm (21,3 Zoll)              |
| Aktives Bildschirmformat (H x V)             | 433 x 325 mm (17,0 x 12,8 Zoll) |
| Bildseitenverhältnis (H:V)                   | 4:3                             |
| Auflösung                                    | 3MP (2048 x 1536)               |
| Pixelpitch                                   | 0,2115 mm                       |
| Farbbildgebung                               | Ja                              |
| Graustufenbildgebung                         | Nein                            |
| Farbunterstützung                            | 24 Bit                          |
| Blickwinkel (H, V)                           | 176°                            |
| Uniforme Luminanztechnologie (ULT)           | Ja                              |
| Pro Pixel Uniformität (PPU)                  | Nein                            |
| Umgebungslichtkompensation (ALC-Funktion)    | Nein                            |
| Hintergrundbeleuchtungsstabilisierung (BLOS) | Ja                              |
| I-Guard                                      | Nein                            |
| Maximale Luminanz*                           | 800 cd/m <sup>2</sup>           |
| DICOM-kalibrierte Luminanz (ULT aus)*        | 400 cd/m <sup>2</sup>           |
| Kontrastverhältnis (typisch)*                | 750:1                           |
| Reaktionszeit (Tr + Tf)                      | 24 ms                           |

|   |  |
|---|--|
| <b>Scanfrequenz (H; V)</b>                  | 15-128 kHz; 25-98 Hz   |
| <b>Gehäusefarbe</b>                         | Grau   |
| <b>Videoeingangssignale</b>                 | DVI-D Dual-Link  |
| <b>USB-Anschlüsse</b>                       | 1 Upstream (Endpunkt), 2 Downstream                                      |
| <b>USB-Standard</b>                         | 2.0  |
| <b>Stromversorgung (nominal)</b>            | 100-250 V  |
| <b>Leistungsaufnahme (nominal)</b>          | 72 W   |
| <b>Energiesparmodus</b>                     | Ja   |
| <b>Stromüberwachung</b>                     | DVI-DMPM   |
| <b>Pixeltakt</b>                            | 165 MHz  |
| <b>OSD-Sprachen</b>                         | Englisch, Französisch, Deutsch, Spanisch, Italienisch                    |
| <b>Abmessungen mit Ständer (B x H x T)</b>  | Hochformat: 385 x 525~585 x 250 mm<br>Querformat: 485 x 475~535 x 250 mm |
| <b>Abmessungen ohne Ständer (B x H x T)</b> | Hochformat: 385 x 485 x 115 mm<br>Querformat: 485 x 385 x 115 mm         |
| <b>Abmessungen verpackt (B x H x T)</b>     | 500 x 320 x 675 mm   |
| <b>Nettogewicht mit Ständer</b>             | 13 kg  |
| <b>Nettogewicht ohne Ständer</b>            | 9 kg   |
| <b>Nettogewicht verpackt mit Ständer</b>    | 15 kg  |
| <b>Nettogewicht verpackt ohne Ständer</b>   | NA   |
| <b>Höheneinstellbereich</b>                 | 60 mm  |
| <b>Neigen</b>                               | -5° / +30°   |
| <b>Schwenken</b>                            | -45° / +45°  |

|                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| <b>Drehachse</b>                     | 90°  |
| <b>Montagestandard</b>               | VESA (100 mm)  |
| <b>Bildschirmschutz</b>              | Schützende, nicht reflektierende PMMA-Abdeckung  |
| <b>Empfohlene Modalitäten</b>        | CT, MR, US, DR, CR, NM, Film   |
| <b>Zertifizierungen</b>              | BSMI, CCC - GB4943-2001 - GB9254-2008 - GB17625.1-2003, DEMKO EN60601-1:1990 + A1:1993 + A2:1995 + A13:1996, IEC 60601-1:1988 + A1:1991 + A2:1995 2. Ausgabe, UL 60601-1 1. Ausgabe 2006-04-26, CAN/CSA-C22.2 No.601.1-M90 2005, FDA510K, RoHs, MDD, WEEE, CE 0120, VCCI, FCC Klasse B, KETI, IEC 60601-1:2005, EN 60601-1-2:2006, ANSI/AAMI ES 60601-1:2005, CAN/CSA-C22.2 No. 60601-1-08 |
| <b>Mitgeliefertes Zubehör</b>        | Bedienungsanleitung<br>Faltblatt für Schnellinstallation<br>Videokabel (DVI Dual-Link)<br>Hauptkabel (GB, Europa (CEBEC/KEMA), USA (UL/CSA; Adapterstecker NEMA 5-15P), China (CCC))<br>USB 2.0-Kabel<br>Externe Stromversorgung   |
| <b>Optionales Zubehör</b>            | NA   |
| <b>QA-Software</b>                   | MediCal QAWeb  |
| <b>Einheit pro Palette</b>           | NA   |
| <b>Abmessungen Palette</b>           | NA   |
| <b>Gewährleistung</b>                | 5 Jahre  |
| <b>Betriebstemperatur</b>            | 0 bis 40 °C (15 bis 35 °C innerhalb Vorgabe)   |
| <b>Lagertemperatur</b>               | -20 °C bis 60 °C   |
| <b>Luftfeuchtigkeit im Betrieb</b>   | 8 bis 70 % (keine Kondensation)  |
| <b>Luftfeuchtigkeit bei Lagerung</b> | 5 bis 95 % (keine Kondensation)  |
| <b>Höhe im Betrieb</b>               | 3.600 m  |
| <b>Höhe bei Lagerung</b>             | 7.500 m  |

\* Lichtbedingungen für das Lesen in dunklen Räumen (0 lux)

## Nio 5MP

|  |   |
|--|---|
| Produkt Akronym                              | MDNG-6121                                 |
| Bildschirmtechnologie                        | TFT AM-LCD-Bildschirm mit IPS Dual Domain |
| Aktives Bildschirmformat (Diagonale)         | 541 mm (21,3 Zoll)                        |
| Aktives Bildschirmformat (H x V)             | 432,6 x 324,5 mm (17,0 x 12,8 Zoll)       |
| Bildseitenverhältnis (H:V)                   | 4:3                                       |
| Auflösung                                    | 5MP (2.800 x 2.096)                       |
| Pixelpitch                                   | 0,1540 mm                                 |
| Farbbildgebung                               | Nein                                      |
| Graustufenbildgebung                         | Ja  |
| Anzahl der Graustufen (LUT ein/LUT aus)      | 1.024 Graustufen (10/12)                  |
| Blickwinkel (H, V)                           | 170°                                      |
| Uniforme Luminanztechnologie (ULT)           | Ja  |
| Pro Pixel Uniformität (PPU)                  | Nein                                      |
| Umgebungslichtkompensation (ALC-Funktion)    | Nein                                      |
| Hintergrundbeleuchtungsstabilisierung (BLOS) | Ja  |
| I-Guard                                      | Nein                                      |
| Maximale Luminanz*                           | 1.100 cd/m²                               |
| DICOM-kalibrierte Luminanz (ULT aus)*        | 500 cd/m²                                 |
| Kontrastverhältnis (typisch)*                | 1000:1                                    |
| Reaktionszeit (Tr + Tf)                      | 32 ms                                     |

|   |  |
|---|--|
| <b>Scanfrequenz (H; V)</b>                  | 15-129 kHz; 24-100 Hz  |
| <b>Gehäusefarbe</b>                         | Grau   |
| <b>Videoeingangssignale</b>                 | DVI-D Dual-Link  |
| <b>USB-Anschlüsse</b>                       | 1 Upstream (Endpunkt), 2 Downstream                                      |
| <b>USB-Standard</b>                         | 2.0  |
| <b>Stromversorgung (nominal)</b>            | 100-240 V  |
| <b>Leistungsaufnahme (nominal)</b>          | 78 W   |
| <b>Energiesparmodus</b>                     | Ja   |
| <b>Stromüberwachung</b>                     | DVI-DMPM   |
| <b>Pixeltakt</b>                            | 280 MHz  |
| <b>OSD-Sprachen</b>                         | Englisch, Französisch, Deutsch, Spanisch, Italienisch                    |
| <b>Abmessungen mit Ständer (B x H x T)</b>  | Hochformat: 385 x 525~585 x 250 mm<br>Querformat: 485 x 475~535 x 250 mm |
| <b>Abmessungen ohne Ständer (B x H x T)</b> | Hochformat: 385 x 485 x 115 mm<br>Querformat: 485 x 385 x 115 mm         |
| <b>Abmessungen verpackt (B x H x T)</b>     | 500 x 320 x 675 mm   |
| <b>Nettogewicht mit Ständer</b>             | 12,3 kg  |
| <b>Nettogewicht ohne Ständer</b>            | 8,3 kg   |
| <b>Nettogewicht verpackt mit Ständer</b>    | 17,3 kg  |
| <b>Nettogewicht verpackt ohne Ständer</b>   | 13,3 kg  |
| <b>Höheneinstellbereich</b>                 | 60 mm  |
| <b>Neigen</b>                               | -5° / +30°   |
| <b>Schwenken</b>                            | -45° / +45°  |



|                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| <b>Drehachse</b>                     | 90°  |
| <b>Montagestandard</b>               | VESA (100 mm)  |
| <b>Bildschirmschutz</b>              | Schützende, nicht reflektierende PMMA-Abdeckung  |
| <b>Empfohlene Modalitäten</b>        | CT, MR, US, DR, CR, NM, Film   |
| <b>Zertifizierungen</b>              | BSMI, CCC - GB4943-2001 - GB9254-1998 - GB9254-2008 - GB17625.1-2003, DEMKO EN60601-1:1990 + A1:1993 + A2:1995 + A13:1996, IEC 60601-1:1988 + A1:1991 + A2:1995 2. Ausgabe, UL 60601-1 1. Ausgabe 2006-04-26, CAN/CSA-C22.2 No.601.1-M90 2005, FDA510K, RoHS, MDD, WEEE, CE 0120, VCCI, FCC Klasse B, KETI, IEC 60601-1:2005, EN 60601-1-2:2006, ANSI/AAMI ES 60601-1:2005, CAN/CSA-C22.2 No. 60601-1-08 |
| <b>Mitgeliefertes Zubehör</b>        | Bedienungsanleitung<br>Faltblatt für Schnellinstallation<br>Videokabel (DVI Dual-Link)<br>Hauptkabel (GB, Europa (CEBEC/KEMA), USA (UL/CSA; Adapterstecker NEMA 5-15P), China (CCC))<br>USB 2.0-Kabel<br>Externe Stromversorgung   |
| <b>Optionales Zubehör</b>            | NA   |
| <b>QA-Software</b>                   | MediCal QAWeb  |
| <b>Einheit pro Palette</b>           | NA   |
| <b>Abmessungen Palette</b>           | NA   |
| <b>Gewährleistung</b>                | 5 Jahre  |
| <b>Betriebstemperatur</b>            | 0 bis 35 °C, 15 bis 30 °C innerhalb Vorgabe  |
| <b>Lagertemperatur</b>               | -20 °C bis 60 °C   |
| <b>Luftfeuchtigkeit im Betrieb</b>   | 8 bis 70 % (keine Kondensation)  |
| <b>Luftfeuchtigkeit bei Lagerung</b> | 5 bis 95 % (keine Kondensation)  |
| <b>Höhe im Betrieb</b>               | 3.000 m  |
| <b>Höhe bei Lagerung</b>             | 7.500 m  |

\* Lichtbedingungen für das Lesen in dunklen Räumen (0 lux)

## NIO COLOR 2MP HB

|  |                                 |
|--|---------------------------------|
| Produkt Akronym                              | MDNC-2121                       |
| Bildschirmtechnologie                        | TFT AM Farb-LCD IPS             |
| Aktives Bildschirmformat (Diagonale)         | 541 mm (21,3 Zoll)              |
| Aktives Bildschirmformat (H x V)             | 432 x 324 mm (17,0 x 12,8 Zoll) |
| Bildseitenverhältnis (H:V)                   | 4:3                             |
| Auflösung                                    | 2MP (1600 x 1200)               |
| Pixelpitch                                   | 0,2700 mm (0,01063 Zoll)        |
| Farbbildgebung                               | Ja                              |
| Graustufenbildgebung                         | Nein                            |
| Farbunterstützung                            | 24 Bit                          |
| Blickwinkel (H, V)                           | 176°                            |
| Uniforme Luminanztechnologie (ULT)           | Ja                              |
| Pro Pixel Uniformität (PPU)                  | Nein                            |
| Umgebungslichtkompensation (ALC-Funktion)    | Nein                            |
| Hintergrundbeleuchtungsstabilisierung (BLOS) | Ja                              |
| I-Guard                                      | Nein                            |
| Maximale Luminanz*                           | 750 cd/m <sup>2</sup>           |
| DICOM-kalibrierte Luminanz (ULT aus)*        | 400 cd/m <sup>2</sup>           |
| Kontrastverhältnis (typisch)*                | 1050:1                          |
| Reaktionszeit (Tr + Tf)                      | 35 ms                           |

|   |  |
|---|--|
| <b>Scanfrequenz (H; V)</b>                  | 15-129 kHz; 24-100 Hz  |
| <b>Gehäusefarbe</b>                         | Grau   |
| <b>Videoeingangssignale</b>                 | DVI-D Single Link (1x) / DisplayPort (1x)  |
| <b>USB-Anschlüsse</b>                       | 1 Upstream (Endpunkt), 2 Downstream  |
| <b>USB-Standard</b>                         | 2.0  |
| <b>Netzanschluss</b>                        | Eingang für 24-V-Gleichstrom-Netzadapter: 90-264 V Wechselstrom<br>Monitor-Eingangsspannung: 24 V Gleichstrom<br>Nur zur Verwendung mit: Sinpro HPU100-108 |
| <b>Leistungsaufnahme (nominal)</b>          | 66 W   |
| <b>Energiesparmodus</b>                     | Ja   |
| <b>Stromüberwachung</b>                     | DVI-DMPM   |
| <b>Pixeltakt</b>                            | 165 MHz  |
| <b>OSD-Sprachen</b>                         | Englisch, Französisch, Deutsch, Spanisch, Italienisch  |
| <b>Abmessungen mit Ständer (B x H x T)</b>  | Hochformat: 385 x 525~585 x 250 mm<br>Querformat: 485 x 475~535 x 250 mm   |
| <b>Abmessungen ohne Ständer (B x H x T)</b> | Hochformat: 385 x 485 x 115 mm<br>Querformat: 485 x 385 x 115 mm   |
| <b>Abmessungen verpackt (B x H x T)</b>     | 500 x 320 x 675 mm   |
| <b>Nettogewicht mit Ständer</b>             | 13 kg  |
| <b>Nettogewicht ohne Ständer</b>            | 9 kg   |
| <b>Nettogewicht verpackt mit Ständer</b>    | 15 kg  |
| <b>Nettogewicht verpackt ohne Ständer</b>   | NA   |
| <b>Höheneinstellbereich</b>                 | 60 mm  |
| <b>Neigen</b>                               | -5° / +30°   |

|                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| <b>Schwenken</b>                     | -45° / +45°  |
| <b>Drehachse</b>                     | 90°  |
| <b>Montagestandard</b>               | VESA (100 mm)  |
| <b>Bildschirmschutz</b>              | Schützende, nicht reflektierende PMMA-Abdeckung  |
| <b>Empfohlene Modalitäten</b>        | CT, MR, US, DR, CR, NM, Film   |
| <b>Zertifizierungen</b>              | UL60601-1, CB60601-1, CSA C22.2 No 601.1, EN60601-1-2, EN55011 Limit B, ICES-001 B, EN61000-3-2/3, EN61000-4-2/3/4/5/6/8/11, VCCI, CE0120, KETI, CCC, BSMI, Demko, FCCB, FDA 510K, CMDCAS, MDD, WEEE, RoHS, IEC 60601-1:2005, EN 60601-1-2:2006, ANSI/AAMI ES 60601-1:2005, CAN/CSA-C22.2 No. 60601-1-08 |
| <b>Mitgeliefertes Zubehör</b>        | Bedienungsanleitung<br>Faltblatt für Schnellinstallation<br>Videokabel (1 x DVI Dual-Link, 1 x DisplayPort)<br>Hauptkabel (GB, Europa (CEBEC/KEMA), USA (UL/CSA; Adapterstecker NEMA 5-15P), China (CCC))<br>USB 2.0-Kabel<br>Externe Stromversorgung  |
| <b>Optionales Zubehör</b>            | NA   |
| <b>QA-Software</b>                   | MediCal QAWeb  |
| <b>Einheit pro Palette</b>           | NA   |
| <b>Abmessungen Palette</b>           | NA   |
| <b>Gewährleistung</b>                | 5 Jahre  |
| <b>Betriebstemperatur</b>            | 0 °C bis 40 °C (15 °C bis 32 °C innerhalb Vorgabe)   |
| <b>Lagertemperatur</b>               | -20 °C bis 60 °C   |
| <b>Luftfeuchtigkeit im Betrieb</b>   | 8 bis 70 % (keine Kondensation)  |
| <b>Luftfeuchtigkeit bei Lagerung</b> | 5 bis 95 % (keine Kondensation)  |
| <b>Höhe im Betrieb</b>               | 3.600 m  |
| <b>Höhe bei Lagerung</b>             | 7.500 m  |

#### Hinweis zu Vorschriften



Medizinische Ausrüstung in Bezug auf elektrischen Schlag, Brände und mechanische Gefahren nur nach UL 60601-1 und CAN/CSA C22.2 NO. 601.1.

\* Lichtbedingungen für das Lesen in dunklen Räumen (0 lux)





**B410582-09**  
November 2012



**Barco n.v.**  
President Kennedypark 35  
8500 Kortrijk  
Belgien  
[www.barco.com](http://www.barco.com)